

Bruselj, 1. december 2017
(OR. en)

15081/17

Medinstitucionalna zadeva:
2017/0145 (COD)

DAPIX 415
DATAPROTECT 203
CODEC 1993
ENFOPOL 602
EUROJUST 200
FRONT 497
VISA 447
EURODAC 48
ASILE 97
SIRIS 211
SCHENGEN 85
CSCI 71
SAP 24
COMIX 817
JAI 1160

DOPIS

Pošiljatelj:	predsedstvo
Prejemnik:	Svet
Št. predh. dok.:	10820/17 + COR1, 14807/17
Zadeva:	Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropski agenciji za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice, o spremembi Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1077/2011 – splošni pristop

I. UVOD

Komisija je 29. junija 2017 predstavila predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropski agenciji za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice, o spremembi Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1077/2011¹.

¹ Dok. 10820/17 + COR 1.

Namen predloga so zakonodajne spremembe, ki jih narekuje ocena Agencije za izboljšanje njenega delovanja ter poglobitev in okrepitev njene vloge, kar bi zagotavljalo, da bodo njene pristojnosti kos sedanjim in prihodnjim izzivom na področju svobode, varnosti in pravice na ravni EU. Poleg tega naj bi odražal dejstvo, da bodo Agenciji zaupani novi sistemi, kot sta sistem vstopa/izstopa (SVI) ter evropski sistem za potovalne informacije in odobritve (ETIAS) (odvisno od dogovora sozakonodajalcev). Agencija bi morala biti zadolžena tudi za to, da prispeva k razvoju interoperabilnosti med obsežnimi informacijskimi sistemi v smislu nadaljnjega ukrepanja po objavi končnega poročila strokovne skupine na visoki ravni informacijske sisteme in interoperabilnost z dne 11. maja 2017² in Sedmega poročila Komisije o napredku pri vzpostavljanju učinkovite in prave varnostne unije z dne 16. maja 2017³. Predlog obravnava tudi predloge sprememb upravnega odbora Agencije. V predlogu se skuša uskladiti ustanovitveni akt Agencije z načeli skupne izjave Evropskega parlamenta, Sveta in Evropske komisije o decentraliziranih agencijah z dne 19. julija 2012 (v nadaljnjem besedilu: skupni pristop).

Evropski parlament je trenutno v fazi oblikovanja stališča o predlogu. Za poročevalko je bila imenovana Monica Macovei (ECR-RO). Poročevalci v senci so Barbara Kudrycka (EPP-PL), Caterina Chinnici (S&D-IT), Cecilia Wikstrom (ALDE-SE), Marie-Christine Vergiat (GUE/NGL-FR) in Jan Albrecht (Zeleni/ESZ-DE).

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je Mnenje 9/2017 o predlogu predložil 10. oktobra 2017 (dok. 13188/17).

II. TRENUTNO STANJE

Predlagano uredbo je na sejah 13. in 14. julija 2017, 19. septembra 2017 ter 9. in 30. oktobra 2017 v posebej eu-LISA namenjeni sestavi preučila Delovna skupina za izmenjavo informacij in varstvo podatkov (DAPIX). Besedilo je predsedstvo revidiralo na podlagi pripomb delegacij po vsakem od teh srečanj.

² Dok. 8434/1/17 REV 1.

³ Dok. 9348/17.

Na seji svetovalcev za PNZ 22. novembra 2017 bi lahko delegacije v veliki meri podprle kompromisne predloge predsedstva. Na tej seji so delegacije predlagale več dodatnih sprememb, ki so bile pri reviziji besedila upoštevane.

Revidirano besedilo je bilo predloženo Coreperju na seji 1. decembra 2017. Na tem srečanju so bili umaknjeni nekateri od preostalih pridržkov. Nekateri delegacije in Komisija so imele pripombe v zvezi z besedilom, vendar je predsedstvo ugotovilo, da je besedilo iz priloge k temu dopisu na seji Coreperja dobilo široko podporo in se predloži Svetu v dogovor o splošnem pristopu.

Spremembe besedila osnutka uredbe v primerjavi s predlogom Komisije so označene s ***krepkim ležečim tiskom*** oziroma [...].

III. ZAKLJUČEK

Predsedstvo poziva Svet, naj kot splošni pristop potrdi besedilo iz priloge k temu dopisu, ki bo podlaga za pogajanja z Evropskim parlamentom v okviru rednega zakonodajnega postopka (člen 294 PDEU).

2017/0145 (COD)

Predlog

UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o Agenciji Evropske *unije* za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (*eu-LISA*), o spremembi Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1077/2011⁴

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 74, člena 77(2)(a) in (b), člena 78(2)(e), člena 79(2)(c), člena 82(1)(d), člena 85(1), člena 87(2)(a) ter člena 88(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom⁽⁵⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Schengenski informacijski sistem (SIS) je bil vzpostavljen z Uredbo (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta⁶ in s Sklepom Sveta 2007/533/PNZ⁷. Uredba (ES) št. 1987/2006 in Sklep 2007/533/PNZ določata, da je za operativno upravljanje centralnega SIS II v prehodnem obdobju odgovorna Komisija. Po tem prehodnem obdobju je za operativno upravljanje centralnega SIS II in nekatere vidike komunikacijske infrastrukture odgovoren organ za upravljanje.

⁴ **SI in UK** imata parlamentarna pridržka v zvezi s predlogom.

⁵ [...]

⁶ Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

⁷ Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

- (2) Vizumski informacijski sistem (VIS) je bil vzpostavljen z Odločbo Sveta 2004/512/ES⁸. Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta⁹ določa, da je za operativno upravljanje VIS v prehodnem obdobju odgovorna Komisija. Po tem prehodnem obdobju je za operativno upravljanje centralnega VIS in nacionalnih vmesnikov ter za nekatere vidike komunikacijske infrastrukture odgovoren organ za upravljanje.
- (3) Sistem Eurodac je bil vzpostavljen z Uredbo Sveta (ES) št. 2725/2000¹⁰. Potrebna izvedbena pravila so bila določena z Uredbo Sveta (ES) št. 407/2002¹¹. Ta instrumenta sta bila razveljavljena in nadomeščena z Uredbo (EU) št. 603/2013 Evropskega parlamenta in Sveta¹² z učinkom od 20. julija 2015.
- (4) Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice, **običajno imenovana eu-LISA**, je bila vzpostavljena z Uredbo (EU) št. 1077/2011 Evropskega parlamenta in Sveta¹³ z namenom zagotoviti operativno upravljanje SIS, VIS in sistema Eurodac ter nekaterih vidikov njihove komunikacijske infrastrukture in potencialno tudi drugih obsežnih informacijskih (IT) sistemov s področja svobode, varnosti in pravice, za kar je treba sprejeti posebne zakonodajne instrumente. Uredba (EU) št. 1077/2011 je bila spremenjena z Uredbo (EU) št. 603/2013, da bi odražala spremembe sistema Eurodac.

⁸ Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

⁹ Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

¹⁰ Uredba Sveta (ES) št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 316, 15.12.2000, str. 1).

¹¹ Uredba Sveta (ES) št. 407/2002 z dne 28. februarja 2002 o pravilih za izvedbo Uredbe (ES) št. 2725/2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 62, 5.3.2002, str. 1).

¹² Uredba (EU) št. 603/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o vzpostavitvi sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Uredbe (EU) št. 604/2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vložijo državljani tretje države ali oseba brez državljanstva, in o zahtevah za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona, ter o spremembi Uredbe (EU) št. 1077/2011 z dne 25. oktobra 2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (UL L 180, 29.6.2013, str. 1).

¹³ Uredba (EU) št. 1077/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (UL L 286, 1.11.2011, str. 1).

- (5) Ker je moral biti organ za upravljanje pravno, upravno in finančno neodvisen, je bil ustanovljen kot regulativna agencija (v nadaljnjem besedilu: Agencija) s pravno osebnostjo. Kot je bilo dogovorjeno, je bil za sedež Agencije določen Talin (Estonija). Ker pa so se naloge, povezane s tehničnim razvojem in pripravami na operativno upravljanje SIS in VIS, že opravljale v Strasbourgu (Francija) in ker je bil podporni center za te informacijske sisteme vzpostavljen v Sankt Johannu im Pongau (Avstrija), kar je tudi v skladu z lokacijami sistemov SIS in VIS, določenimi z ustreznimi zakonodajnimi instrumenti, bi to moralo ostati nespremenjeno. Na teh dveh lokacijah bi se morale še naprej izvajati naloge, povezane z operativnim upravljanjem Eurodac, oziroma bi se tam moral vzpostaviti podporni center za sistem Eurodac. Ta dva centra bi morala biti tudi točki, kjer bi se tehnično razvijali in operativno upravljali še drugi obsežni informacijski sistemi s področja svobode, varnosti in pravice, oziroma [...] ki bi delovali kot podporna centra, zmožna zagotavljati delovanje obsežnega informacijskega sistema v primeru njegove odpovedi. Za čim boljši izkoristek morebitne uporabe podpornega centra bi center [...] **lahko uporabili tudi za hkratno upravljanje sistemov**, [...] če bi bil zmožen zagotavljati njihovo delovanje v primeru odpovedi **enega ali več** sistemov.

Agencija je od samega nastopa 1. decembra 2012 prevzela naloge, ki so bile zaupane organu za upravljanje v zvezi z VIS v skladu z Uredbo (ES) št. 767/2008 in Sklepom Sveta 2008/633/PNZ¹⁴. Aprila 2013 je prevzela naloge, ki so bile zaupane organu za upravljanje v zvezi s SIS II v skladu z Uredbo (ES) št. 1987/2006 in Sklepom Sveta 2007/533/PNZ po začetku delovanja sistema, junija 2013 pa je prevzela tudi naloge, ki so bile zaupane Komisiji v zvezi s sistemom Eurodac v skladu z uredbama (ES) št. 2725/2000 in (ES) št. 407/2002. V prvi oceni dela Agencije, ki je temeljila na neodvisni zunanji oceni in je bila izvedena v obdobju 2015–2016, je bilo ugotovljeno, da agencija eu-LISA učinkovito zagotavlja operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov in drugih nalog, ki so ji poverjene, pokazala pa je tudi, da je potrebnih več sprememb ustanovitvene uredbe, kot je prenos nalog komunikacijske infrastrukture, ki jih je ohranila Komisija, na Agencijo. Komisija je na podlagi zunanje ocene upoštevala politične in pravne spremembe ter stvarne premike ter zlasti v Poročilu o delovanju Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA)¹⁵ predlagala, da bi bilo treba razširiti mandat Agencije na izvajanje nalog, ki izhajajo iz predlogov, ki jih sprejmeta zakonodajalca in s katerimi se Agenciji poverijo novi sistemi, ter na izvajanje nalog iz sporočila Komisije o trdnjših in pametnejših informacijskih sistemih za meje in varnost z dne 6. aprila 2016 ter nalog iz končnega poročila strokovne skupine na visoki ravni *o informacijskih sistemih in interoperabilnosti* z dne 11. maja 2017 in iz Sedmega poročila Komisije o napredku pri vzpostavljanju učinkovite in prave varnostne unije z dne 16. maja 2017¹⁶, po potrebi pod pogojem sprejetja ustreznih zakonodajnih instrumentov. Zlasti bi morala biti Agencija zadolžena za razvoj *rešitev za interoperabilnost, opredeljeno v sporočilu z dne 6. aprila 2016 kot zmožnost informacijskih sistemov, da izmenjujejo podatke in omogočajo souporabo informacij [...]*. Kadar je to primerno, bi morali kakršni koli ukrepi, ki se izvajajo glede interoperabilnosti, temeljiti na Sporočilu Komisije o evropskem okviru interoperabilnosti – strategija za izvajanje¹⁷.

- (6) V zgoraj navedenem poročilu Komisije je poleg tega ugotovljeno, da bi bilo treba mandat Agencije razširiti tudi na svetovanje državam članicam o povezavi nacionalnih sistemov s centralnimi sistemi ter o *ad hoc* pomoči/podpori, kadar bi bilo to potrebno, pa tudi na zagotavljanje pomoči/podpore službam Komisije glede tehničnih vprašanj v zvezi z novimi sistemi.

¹⁴ Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europolu do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

¹⁵ COM(2017) 346, 29.6.2017.

¹⁶ **COM(2017) 261, 16.5.2017.**

¹⁷ COM(2017) 134, 23.3.2017. V Prilogi 2 k temu sporočilu so splošne smernice, priporočila in najboljše prakse za doseg interoperabilnosti ali vsaj za ustvarjanje okolja, naklonjenega doseganju večje interoperabilnosti pri zasnovi, izvajanju in upravljanju evropskih javnih storitev.

- (7) [Agenciji bi bilo zato treba poveriti naloge priprave, razvoja in operativnega upravljanja sistema vstopa/izstopa, vzpostavljenega z Uredbo XX/XX z dne XX [o vzpostavitvi sistema vstopa/izstopa (SVI) za evidentiranje podatkov o vstopu in izstopu ter zavrnitvi vstopa državljanov tretjih držav pri prehajanju zunanjih meja držav članic Evropske unije in določitvi pogojev za dostop do SVI zaradi preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj ter spremembi Uredbe (ES) št. 767/2008 in Uredbe (EU) št. 1077/2011].]
- (8) [Poveriti bi ji bilo treba naloge operativnega upravljanja sistema DubliNet, ki je ločen varen elektronski kanal, vzpostavljen na podlagi člena 18 Uredbe Komisije (ES) št. 1560/2003¹⁸, v skladu z Uredbo XX/XX z dne XX o vzpostavitvi sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe [Uredbe (EU) št. 604/2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države ali oseba brez državljanstva, za ugotavljanje istovetnosti nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav ali oseb brez državljanstva in o zahtevah za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona (prenovitev)].]
- (9) [Poveriti bi ji bilo treba naloge priprave, razvoja in operativnega upravljanja evropskega sistema za potovalne informacije in odobritve (ETIAS), vzpostavljenega z Uredbo XX/XX [z dne XX o vzpostavitvi evropskega sistema za potovalne informacije in odobritve (ETIAS) ter spremembi uredb (EU) št. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/794 in (EU) 2016/1624].]
- (10) [Poveriti bi ji bilo treba naloge priprave, razvoja in operativnega upravljanja avtomatiziranega sistema za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošenj za mednarodno zaščito iz člena 44 Uredbe (EU) št. XX/20XX [o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države ali oseba brez državljanstva (prenovitev)].]
- (11) [Poveriti bi ji bilo treba tudi naloge priprave, razvoja in operativnega upravljanja centraliziranega sistema za identifikacijo držav članic, ki imajo informacije o kazenskih obsodbah v zvezi z državljani tretjih držav in osebami brez državljanstva, ustanovljenega z Uredbo XX/XX [z dne XX o vzpostavitvi centraliziranega mehanizma za identifikacijo držav članic, ki imajo informacije o kazenskih obsodbah v zvezi z državljani tretjih držav in osebami brez državljanstva (TCN), da se dopolni in podpre evropski informacijski sistem kazenskih evidenc (ECRIS), ter o spremembi Uredbe (EU) št. 1077/2011 (sistem ECRIS-TCN), in vzdrževanja uporabe referenc ECRIS iz navedene uredbe.]]

¹⁸ Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

- (12) [...]
- (13) Glavna naloga Agencije bi moralo biti še naprej [...] izpolnjevanje operativnoupravljaljskih nalog za sisteme SIS II, VIS in Eurodac, [SVI], [DubliNet], [ETIAS], [avtomatiziran sistem za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošelj za mednarodno zaščito] ter [sistem ECRIS-TCN] in, če bo tako odločeno, druge obsežne informacijske sisteme s področja svobode, varnosti in pravice. Agencija bi morala biti odgovorna tudi za tehnične ukrepe, povezane s poverjenimi nalogami, ki niso normativnega značaja. Navedene odgovornosti ne bi smele posegati v tiste normativne naloge, za katere je izključno pristojna Komisija oziroma pri katerih Komisiji pomaga odbor v skladu s posameznimi zakonodajnimi instrumenti o sistemih, ki jih operativno upravlja Agencija.
- (13a) *Agencija bi morala biti usposobljena za uresničevanje tehničnih rešitev za doseganje skladnosti z zahtevami po razpoložljivosti iz zakonodajnih instrumentov, ki urejajo sisteme v pristojnosti Agencije, ob vsestranskem spoštovanju specifičnih določb teh instrumentov, kar zadeva tehnični ustroj zadevnega sistema. Kadar te tehnične rešitve terjajo podvajanje sestavnih delov sistema, ki ne zahteva tehnične kopije (t. i. aktivno/aktivna postavitve), bi bilo treba izvesti neodvisno oceno učinka ter analizo stroškov in koristi, odločitev pa bi moral sprejeti upravni odbor po posvetovanju s Komisijo. V oceni bi se morale preučiti tudi potrebe glede zmogljivosti obstoječih tehničnih lokacij, povezanih z razvojem tovrstnih rešitev, in morebitna tveganja sedanje operativne ureditve.***
- (13b)** Ni več upravičeno, da bi Komisija nekatere naloge, povezane s komunikacijsko infrastrukturo sistemov, izpolnjevala še naprej, zato bi bilo treba te naloge prenesti na Agencijo, da se izboljša koherentnost njenega upravljanja. Vendar bi morala pri sistemih, ki uporabljajo EuroDomain, ki je varovana telekomunikacijska infrastruktura, ki jo zagotavlja omrežje TESTA-ng (vseevropske telematske storitve med upravami-nova generacija), pri čemer gre za projekt v obliki omrežnih storitev na podlagi člena 3 Sklepa 922/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹⁹, Komisija obdržati naloge izvrševanja proračuna, nabave in posodabljanja ter naloge glede pogodbenih vprašanj.
- (14) Poleg tega bi morala Agencija še naprej opravljati naloge, povezane z usposabljanjem o tehnični uporabi SIS, VIS in Eurodac in drugih obsežnih informacijskih sistemov, ki ji bodo poverjeni v prihodnje.

¹⁹ Sklep št. 922/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o interoperabilnostnih rešitvah za evropske javne uprave (ISA) (UL L 280, 3.10.2009, str. 20).

- (14a) *Da bi prispevali k oblikovanju politike Unije na področju migracij in varnosti, ki temelji na dokazih, ter nadzoru nad pravilnim delovanjem obsežnih informacijskih sistemov v okviru pristojnosti Agencije, bi morala Agencija zbrati in objaviti statistične podatke in pripraviti statistična poročila in jih dati na voljo zadevnim udeležencem v skladu s pravnimi instrumenti, ki urejajo te obsežne informacijske sisteme, na primer za spremljanje izvajanja Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013²⁰ ter za namene izvajanja analize tveganja in ocene ranljivosti v skladu z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (EU) 2016/1624²¹.*
- (15) Na podlagi členov 67–89 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) bi bilo mogoče Agencijo pooblastiti tudi za pripravo, razvoj in operativno upravljanje drugih obsežnih informacijskih sistemov. *Možni primeri takih sistemov bi bili lahko varna rešitev IKT za čezmejno izmenjavo občutljivih podatkov s strani pravosodnih organov (e-CODEX)²² ali Evropski sistem slikovnega arhiviranja FADO (False and Authentic Documents Online)²³. Vendar pa bi se morali ti [...] sistemi poveriti Agenciji le na podlagi posebnih in naknadnih zakonodajnih instrumentov ter po opravljeni oceni učinka.*
- (16) Mandat Agencije v zvezi z raziskavami bi bilo treba razširiti, da bi se povečale njene zmožnosti za bolj proaktivno predlaganje ustreznih in potrebnih tehničnih sprememb informacijskih sistemov pod njeno pristojnostjo. Tako Agencija ne bi le spremljala, temveč bi lahko tudi prispevala k izvajanju *delov okvirnega programa za raziskave in inovacije* raziskovalnih dejavnosti, pomembnih za operativno upravljanje sistemov, ki jih upravlja, *na podlagi ustreznih pooblastil, ki jih je nanjo prenesla Komisija*. Informacije o takšnem spremljanju bi morala [...] *vsaj enkrat letno* pošiljati Evropskemu parlamentu, Svetu in Evropskemu nadzorniku za varstvo podatkov.

²⁰ *Uredba Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma (UL L 295, 6.11.2013, str. 27).*

²¹ *Uredba (EU) 2016/1624 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. septembra 2016 o evropski mejni in obalni straži ter spremembi Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 863/2007 Evropskega parlamenta in Sveta, Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2004 in Odločbe Sveta 2005/267/ES (L 251, 16.9.2016, str. 1).*

²² *To uvodno izjavo bo morda treba posodobiti glede na ugotovitve ocene, ki jo opravlja Komisija v zvezi z e-CODEX in naj bi bila dokončana januarja 2018.*

²³ *Skupni ukrep Sveta 98/700/PNZ z dne 3. decembra 1998 o ustanovitvi Evropskega sistema slikovnega arhiviranja (FADO) (UL L 333, 9.12.1998, str. 4).*

- (17) Agenciji bi [...] v skladu s členom 54(2)(a) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta lahko **naložili** odgovornost za izvajanje **eksperimentalnih** pilotnih projektov, **namenjenih preskušanju izvedljivosti posameznih ukrepov in njihove uporabnosti, ki bi se lahko izvajali brez temeljnega akta**²⁴. Agenciji bi lahko poleg tega Komisija poverila naloge izvrševanja proračuna za potrditve koncepta, ki se financirajo v okviru instrumenta za finančno podporo na področju zunanjih meja in vizumov, določenega z Uredbo (EU) št. 515/2014 Evropskega parlamenta in Sveta²⁵ v skladu s členom 58(1)(c) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012. Agencija lahko tudi načrtuje in izvaja dejavnosti preskušanja v zvezi z zadevami izključno iz te uredbe in zakonodajnih instrumentov, ki urejajo razvoj, vzpostavitev, delovanje in uporabo obsežnih informacijskih sistemov, ki jih upravlja Agencija, **kot je testiranje konceptov virtualizacije in skupne infrastrukture**. Agencija bi morala pri izvajanju pilotnih projektov posebno pozornost nameniti strategiji Evropske unije za upravljanje informacij.
- (18) Agencija bi morala državam članicam **na njihovo zahtevo** svetovati v zvezi s povezavami nacionalnih sistemov s centralnimi sistemi, **določenimi v zakonodajnih instrumentih, ki urejajo te sisteme**.

²⁴ Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

²⁵ Uredba (EU) št. 515/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o vzpostavitvi instrumenta za finančno podporo na področju zunanjih meja in vizumov v okviru Sklada za notranjo varnost in o razveljavitvi Odločbe št. 574/2007/ES (UL L 150, 20.5.2014, str. 143).

- (19) Prav tako bi morala državam članicam **na njihovo zahtevo in v skladu s postopkom, določenim v tej uredbi,** zagotavljati ad hoc pomoč, če bi bila ta potrebna zaradi varnostnih ali migracijskih izrednih ***izzivov ali*** potreb. Še zlasti ***bi država članica bi morala imeti možnost, da zahteva in se zaneša na tehnične in operativne okrepitve,*** kadar [...] se na določenih območjih svojih zunanjih meja sooča s posebnimi in nesorazmernimi migracijskimi izzivi, za katere je značilen velik migracijski dotok [...]. [...] ***Takšne okrepitve*** bi bilo treba na žariščnih točkah zagotoviti s podpornimi skupinami za upravljanje migracij, sestavljenimi iz strokovnjakov ustreznih agencij Unije. Če bi bila v tem okviru potrebna podpora agencije eu-LISA v zvezi z vprašanji o obsežnih informacijskih sistemih, ki jih ta upravlja, ***bi morala zadevna država članica zahtevo za podporo [...] poslati Komisiji[...], ta pa bi morala po oceni o upravičenosti takšne podpore zahtevo za podporo posredovati Agenciji, ki bi o njej morala obvestiti upravni odbor.***
- (20) Agencija bi morala službe Komisije po potrebi podpirati tudi pri tehničnih vprašanjih v zvezi z obstoječimi ali novimi sistemi, zlasti pri pripravi novih predlogov o obsežnih informacijskih sistemih, ki se poverijo Agenciji.
- (21) Agenciji bi moralo biti mogoče poveriti tudi naloge razvoja, upravljanja in/ali gostovanja skupnega informacijskega sistema za skupino držav članic, ki [...] prostovoljno ***zaposijo*** [...] za centralizirano rešitev, ki jim pomaga izvajati tehnične vidike obveznosti, ki izhajajo iz zakonodaje Unije o decentraliziranih obsežnih informacijskih sistemih na področju svobode, varnosti in pravice. Za to bi se morala zahtevati predhodna odobritev Komisije in odločitev upravnega odbora, moralo pa bi biti odraženo v sporazumu o prenosu pooblastil med zadevnimi državami članicami in Agencijo ter financirano s prispevki zadevnih držav članic za kritje vseh stroškov. ***Ta naloga ne bi smela negativno vplivati na operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov v okviru pristojnosti Agencije.***
- (22) Poveritev operativnega upravljanja obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice Agenciji ne bi smela vplivati na posebna pravila, ki se uporabljajo za te sisteme. Za vse obsežne informacijske sisteme, katerih operativno upravljanje se poveri Agenciji, se v celoti uporabljajo zlasti posebna pravila o namenu, pravici dostopa, varnostnih ukrepih in dodatnih zahtevah glede varstva podatkov.
- (23) Za učinkovit nadzor dejavnosti Agencije bi morale biti v upravnem odboru zastopane države članice in Komisija. Upravnemu odboru bi se moralo naložiti opravljanje ustreznih nalog, zlasti sprejetje letnega delovnega programa, izvajanje njegovih dejavnosti v zvezi s proračunom Agencije, sprejetje finančnih pravil, ki se uporabljajo za Agencijo, imenovanje izvršnega direktorja in določitev postopkov za sprejemanje odločitev izvršnega direktorja v zvezi z operativnimi nalogami Agencije.

- (23a) *Glede na to, da bo število obsežnih informacijskih sistemov, zaupanih Agenciji, do leta 2020 znatno naraslo in da se naloge Agencije občutno množijo, se bo do tega leta ustrezno močno povečalo tudi število njenega osebja. Zato bi bilo treba ustvariti delovno mesto namestnika izvršnega direktorja Agencije. Namestnika izvršnega direktorja imenuje upravni odbor.*
- (23b) Agencija bi se morala voditi in bi morala delovati ob upoštevanju načel skupnega pristopa k decentraliziranim agencijam Unije, ki so ga 19. julija 2012 sprejeli Evropski parlament, Svet in Komisija.
- (24) Kar zadeva SIS II, bi morala imeti [...] **Agencija Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj** (Europol) in Urad za evropsko pravosodno sodelovanje (Eurojust) na sejah upravnega odbora status opazovalca, če so na dnevnem redu vprašanja, povezana z uporabo Sklepa 2007/533/PNZ, saj imata v skladu z navedenim sklepom [*ali Uredbo XX z dne XX o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega sodelovanja in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1986/2006, Sklepa Sveta 2007/533/PNZ in Sklepa Komisije 2010/261/EU*] oba pravico do dostopa do podatkov, vnesenih v SIS II, in neposrednega iskanja po njih. Evropska **agencija** za mejno in obalno stražo, ki ima pravico do dostopa do SIS in iskanja v njem v skladu z Uredbo (EU) 2016/1624 Evropskega parlamenta in Sveta²⁶ in Uredbo XXX [*o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega sodelovanja in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah*]²⁷, bi morala imeti status opazovalca [...] **na sejah** upravnega odbora, če so na dnevnem redu vprašanja, povezana z uporabo Uredbe (EU) 2016/1624 ali Uredbe XXX z dne XXX [*o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega sodelovanja in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah*]. Europolu, Eurojustu ter Evropski **agenciji** za mejno in obalno stražo bi bilo treba omogočiti, da v svetovalno skupino za SIS, ustanovljeno v skladu s to uredbo, imenujejo vsak svojega predstavnika.

²⁶ Uredba (EU) 2016/1624 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. septembra 2016 o evropski mejni in obalni straži ter spremembi Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 863/2007 Evropskega parlamenta in Sveta, Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2004 in Odločbe Sveta 2005/267/ES (UL L 251, 16.9.2016, str. 1).

²⁷ Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega sodelovanja in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1986/2006, Sklepa Sveta 2007/533/PNZ in Sklepa Komisije 2010/261/EU. COM(2016) 883 final.

- (25) Kar zadeva VIS, bi moral imeti Europol na sejah upravnega odbora status opazovalca, če so na dnevnem redu vprašanja, povezana z uporabo Sklepa Sveta 2008/633/PNZ. Europolu bi bilo treba omogočiti, da v svetovalno skupino za VIS, ustanovljeno v skladu s to uredbo, imenuje svojega predstavnika.
- (26) Kar zadeva sistem Eurodac, bi moral imeti Europol na sejah upravnega odbora status opazovalca, če so na dnevnem redu vprašanja, povezana z uporabo Uredbe (EU) št. 603/2013 [ali Uredbe XX z dne XX o vzpostavitvi sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe [*Uredbe (EU) št. 604/2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva,*] za ugotavljanje istovetnosti nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav ali oseb brez državljanstva in o zahtevah za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona (prenovitev). Europolu bi bilo treba omogočiti, da v svetovalno skupino za sistem Eurodac imenuje svojega predstavnika.
- (27) [Kar zadeva SVI, bi moral imeti Europol na sejah upravnega odbora status opazovalca, če so na dnevnem redu vprašanja v zvezi z Uredbo XX/XXXX [*o vzpostavitvi SVI*].]
- (28) [Kar zadeva ETIAS, bi moral imeti Europol na sejah upravnega odbora status opazovalca, če so na dnevnem redu vprašanja v zvezi z Uredbo XX/XXXX [*o vzpostavitvi ETIAS*]. Tudi Evropska **agencija** za mejno in obalno stražo bi morala imeti na sejah upravnega odbora status opazovalca, če so na dnevnem redu vprašanja glede ETIAS v zvezi z uporabo Uredbe XX/XX *o vzpostavitvi ETIAS*. Europolu ter Evropski **agenciji** za mejno in obalno stražo bi bilo treba omogočiti, da v svetovalno skupino za [SVI-[ETIAS]] imenujeta svojega predstavnika.]
- (29) [Kar zadeva avtomatizirani sistem za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošenj za mednarodno zaščito iz člena 44 Uredbe (EU) .../... [*o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva*]] bi moral imeti **Evropski azilni podporni urad (EASO)** na sejah upravnega odbora status opazovalca, če so na dnevnem redu vprašanja v zvezi s tem sistemom.]
- (30) [Kar zadeva ECRIS-TCN, bi morali imeti Eurojust, Europol, [in Evropsko javno tožilstvo] na sejah upravnega odbora status opazovalca, če so na dnevnem redu vprašanja v zvezi z Uredbo XX/XXXX [*o vzpostavitvi sistema ECRIS-TCN*]]. Eurojustu, Europolu in [Evropskemu javnemu tožilstvu] bi bilo treba pustiti, da v svetovalno skupino za sistem ECRIS-TCN imenujejo predstavnika.]

- (31) Države članice bi morale imeti glasovalno pravico v upravnem odboru Agencije v zvezi z obsežnim informacijskim sistemom, če je po pravu Unije za njih pravno zavezujoč kateri koli pravni instrument, ki ureja razvoj, vzpostavitev, delovanje in uporabo takšnega sistema. Glasovalno pravico v zvezi z obsežnim informacijskim sistemom bi tudi morala imeti tudi Danska, če se v skladu s členom 4 Protokola (št. 22) o stališču Danske, priloženem Pogodbi o Evropski uniji (PEU) in PDEU odloči, da bo zakonodajni instrument, ki ureja razvoj, ustanovitev, delovanje in uporabo navedenega sistema, prenesla v svoje notranje pravo.
- (32) Države članice bi morale imenovati člana v svetovalno skupino za obsežni informacijski sistem, če je po pravu Unije za njih pravno zavezujoč kateri koli zakonodajni instrument, ki ureja razvoj, vzpostavitev, delovanje in uporabo takšnega sistema. Poleg tega bi morala Danska imenovati člana v svetovalno skupino za obsežni informacijski sistem, če se v skladu s členom 4 Protokola (št. 22) o stališču Danske odloči, da bo zakonodajni instrument, ki ureja razvoj, ustanovitev, delovanje in uporabo takšnega sistema, prenesla v svoje notranje pravo. ***Svetovalne skupine bi morale medsebojno sodelovati, kadar je to potrebno, zlasti kar zadeva interoperabilnost med sistemi.***
- (33) Da se zagotovi samostojnost in neodvisnost Agencije ***ter omogoči ustrezno izvajanje ciljev in nalog, ki jih ji dodeljuje ta uredba***, bi ji bilo treba omogočiti ***ustrezen in*** avtonomen proračun, katerega prihodek bi bil zlasti prispevek iz splošnega proračuna Evropske unije. Za financiranje Agencije bi se moral uporabljati sporazum proračunskega organa, kot je določeno v točki 47 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju²⁸. Uporabljati bi se morala proračunski postopek Unije in postopek Unije v zvezi z razrešnico. Računsko sodišče bi moralo opraviti revizijo računovodskih izkazov ter zakonitosti in pravilnosti osnovnih transakcij.
- (34) Agenciji bi bilo treba za opravljanje njenega poslanstva in v obsegu, potrebnem za opravljanje njenih nalog, dovoliti sodelovanje z institucijami, organi, uradi in agencijami Unije, zlasti tistimi, ki so ustanovljeni na področju svobode, varnosti in pravice, v zadevah, ki jih urejajo ta uredba in zakonodajni instrumenti o razvoju, vzpostavitvi, delovanju in uporabi obsežnih informacijskih sistemov, ki jih upravlja Agencija, in sicer v okviru delovnih dogovorov, sklenjenih v skladu s pravom in politiko Unije, ter v okviru ustreznih pristojnosti teh organov. ***Kadar tako določa akt Unije, bi Agencija morala imeti možnost sodelovati z ustreznimi organi tretjih držav in biti zmožna v te namene sklepati delovne dogovore.*** Navedene delovne dogovore bi morala predhodno odobriti Komisija, ***prav tako bi zanje moralo biti potrebno dovoljenje upravnega odbora.*** Po potrebi bi se morala Agencija glede omrežne varnosti posvetovati z Evropsko agencijo za varnost omrežij in informacij.
- (35) Pri zagotavljanju razvoja in operativnega upravljanja obsežnih informacijskih sistemov bi morala Agencija spoštovati evropske in mednarodne standarde in upoštevati najstrožje strokovne zahteve, zlasti strategijo Evropske unije za upravljanje informacij.

²⁸ UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

- (36) Za obdelavo osebnih podatkov, ki jo izvaja Agencija, bi se morala uporabljati Uredba (ES) št. 45/2001²⁹ [ali Uredba (ES) XX/2018 Evropskega parlamenta in Sveta o varstvu *posameznikov pri obdelavi* osebnih podatkov [...] v institucijah, [...] organih, *uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa 1247/2002/ES*]. Evropski nadzornik za varstvo podatkov bi moral imeti možnost od Agencije pridobiti dostop do vseh podatkov, ki jih potrebuje za preiskave. V skladu s členom 28 Uredbe (ES) št. 45/2001 se je Komisija posvetovala z evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je podal svoje mnenje [...] **10. oktobra 2017**.
- (37) Za zagotovitev preglednega delovanja Agencije se mora zanjo uporabljati Uredba (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta³⁰. Agencija bi morala biti glede svojih dejavnosti čim bolj pregledna, pri čemer pa ne bi smela ogroziti doseganja cilja svojega delovanja. Objaviti bi morala ustrezne informacije o vseh svojih dejavnostih. Prav tako bi morala zagotoviti, da lahko javnost in vse druge zainteresirane strani hitro pridobijo informacije o njenem delu.
- (38) Delovanje Agencije preverja evropski varuh človekovih pravic v skladu s členom 228 PDEU.
- (39) Za Agencijo bi se morala uporabljati Uredba (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta³¹, Agencija pa bi morala pristopiti k Medinstitucionalnemu sporazumu z dne 25. maja 1999 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Komisijo Evropskih skupnosti o notranjih preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF)³².

²⁹ Uredba (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takšnih podatkov (UL L 8, 12.1.2001, str. 1).

³⁰ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

³¹ Uredba (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. septembra 2013 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF), ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (Euratom) št. 1074/1999 (UL L 248, 18.9.2013, str. 1).

³² UL L 136, 31.5.1999, str. 15.

- (40) Da se zagotovijo odprti in pregledni pogoji zaposlovanja ter enaka obravnava zaposlenih, bi bilo treba za osebje Agencije in izvršnega direktorja uporabljati Kadrovske predpise za uradnike Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: kadrovski predpisi) in Pogoje za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev) iz Uredbe (EGS, Euratom, ESPJ) št. 259/68³³ (v nadaljnjem besedilu skupaj: kadrovski predpisi), vključno s pravili glede poklicne skrivnosti ali drugih enakovrednih obvez zaupnosti.
- (41) Agencija je organ, ki ga je Unija ustanovila v smislu člena 208 Uredbe (ES, Euratom) št. 966/2012, in bi morala v skladu s tem sprejeti svoja finančna pravila.
- (42) Za Agencijo bi se morala uporabljati Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1271/2013³⁴ o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 208 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012.
- (42a) *Agencija, kot je ustanovljena s to uredbo, nadomesti in nasledi Agencijo za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice, kot je bila ustanovljena z Uredbo (EU) št. 1077/2011. Zato bi morala biti zakoniti naslednik pri vseh pogodbah, ki jih je sklenila Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice, kot je bila ustanovljena z Uredbo (EU) št. 1077/2011, ter pri vseh njenih obveznostih in pridobljeni lastnini. Ta uredba ne bi smela vplivati na pravno veljavnost sporazumov, delovnih ureditev in memorandumov o soglasju, ki jih je sklenila Agencija, kot je bila ustanovljena z Uredbo (EU) št. 1077/2011, brez poseganja v spremembe, ki bi jih utegnili biti treba opraviti pri njih v skladu s to uredbo.***
- (42b) *Da bi Agenciji omogočili, da po svojih najboljših močeh nadalje izpolnjuje naloge Agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice, kot je bila vzpostavljena z Uredbo (EU) št. 1077/2011, bi bilo treba določiti prehodne ukrepe, zlasti v zvezi z upravnim odborom, svetovalnimi skupinami, izvršnim direktorjem in notranjimi pravili, ki jih sprejme upravni odbor.***
- (42c) *Namen te uredbe je spremeniti in razširiti določbe Uredbe (EU) št. 1077/2011. Zadevne spremembe so številčno kot vsebinsko obsežne, zato bi bilo treba zaradi jasnosti to uredbo v razmerju do držav članic, za katere je ta uredba zavezujoča, v celoti nadomestiti. Agencija, kot je ustanovljena s to uredbo, bi morala nadomestiti in prevzeti funkcije Agencije, kot je bila ustanovljena z Uredbo (EU) 1077/2011, ki bi jo bilo treba zato razveljaviti.***

³³ UL L 56, 4.3.1968, str. 1.

³⁴ Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1271/2013 z dne 30. septembra 2013 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 208 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 328, 7.12.2013, str. 42).

- (43) Ker ciljev te uredbe, namreč ustanovitve Agencije na ravni Unije, odgovorne za operativno upravljanje in po potrebi razvoj obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice, ni mogoče zadovoljivo doseči na ravni držav članic in so zato zaradi obsega in učinka ukrepa lažje uresničljivi na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 PEU. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev.
- (44) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju te uredbe, ki zato zanjo ni zavezujoča in se v njej ne uporablja. Ker ta uredba, kolikor zadeva SIS II in VIS, [SVI] [ter ETIAS], nadgrajuje schengenski pravni red, se Danska v skladu s členom 4 navedenega protokola v roku šestih mesecev po sprejetju te uredbe odloči, ali jo bo prenesla v svoje nacionalno pravo. Danska bi morala v skladu s členom 3 Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Dansko o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, vložene na Danskem ali v kateri koli drugi državi članici Evropske unije, in o Eurodacu za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije³⁵, Komisijo uradno obvestiti, ali bo prenesla vsebino te uredbe, kolikor se ta nanaša na sistem Eurodac [...] [**DubliNet** in avtomatizirani sistem za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošenj za mednarodno zaščito iz člena 44 Uredbe (EU) št. XX/20XX o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva (prenovitev)]. [Kolikor se predlog nanaša na sistem ECRIS-TCN, Danska v skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen k PEU in PDEU, ne sodeluje pri sprejetju te uredbe, ki zato zanjo ni zavezujoča in se v njej ne uporablja.]

³⁵ UL L 66, 8.3.2006, str. 38.

- (45) Združeno kraljestvo v skladu s členom 5(1) Protokola (št. 19) o schengenskem pravnem redu, vključenem v okvir Evropske unije, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Protokol o schengenskem pravnem redu) ter členom 8(2) Sklepa Sveta 2000/365/ES [...] sodeluje pri tej uredbi, kolikor se njene določbe nanašajo na SIS, kot ga ureja Sklep 2007/533/PNZ [...] ³⁶.

Združeno kraljestvo lahko v skladu s členom 4 Protokola o schengenskem pravnem redu predsednika Sveta zaprosi za možnost sodelovanja pri sprejetju te uredbe, kolikor njene določbe nadgrajujejo določbe schengenskega pravnega reda, ki se nanašajo na SIS, kot ga ureja Uredba (ES) št. 1987/2006, in VIS, [SVI] [ter ETIAS] in pri katerih Združeno kraljestvo v skladu s Sklepom 2000/365/ES ne sodeluje.

Poleg tega je Združeno kraljestvo, kolikor se določbe predloga nanašajo na sistem Eurodac, [**DubliNet** [...]] in avtomatizirani sistem za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošenj za mednarodno zaščito iz člena 44 Uredbe (EU) XX/XX o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva (prenovitev) **in sistema ECRIS-TCN**, [...] v skladu s členom 3 Protokola (št. 21) o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, priloženega **Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije** [...] **v pismu z dne 23. oktobra 2017 predsednika Sveta uradno obvestila, da želi sodelovati pri sprejetju in uporabi te uredbe.** [...]

[...]

³⁶ UL L 131, 1.6.2000, str. 43.

- (46) Irska v skladu s členom 5(1) Protokola (št. 19) o schengenskem pravnem redu, vključenem v okvir Evropske unije, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije (Protokol o schengenskem pravnem redu) ter členom 6(2) Sklepa Sveta 2002/192/ES, [...] ³⁷ sodeluje pri tej uredbi, kolikor se njene določbe nanašajo na SIS II, kot ga ureja Sklep 2007/533/PNZ.

Irska [...] ³⁸ lahko v skladu s členom 4 Protokola o schengenskem pravnem redu predsednika Sveta zaprosi za možnost sodelovanja pri sprejetju te uredbe, kolikor njene določbe **nadgrajujejo** določbe schengenskega pravnega reda, ki se nanašajo na SIS, kot ga ureja Uredba (ES) št. 1987/2006, in VIS, [SVI] [ter ETIAS] in pri katerih Irska v skladu s Sklepom Sveta 2002/192/ES ne sodeluje.

Poleg tega Irska, kolikor se določbe predloga nanašajo na sistem Eurodac [**DubliNet**, [...]] avtomatizirani sistem za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošenj za mednarodno zaščito iz člena 44 Uredbe (EU) XX/XX o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva (prenovitev) **in sistem ECRIS-TCN**, [...] v skladu s členoma 1 in 2 ter členom 4a(1) Protokola (št. 21) o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, priloženega [...] **Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, in brez poseganja v člen 4 tega protokola** ne sodeluje pri sprejetju te uredbe, ki [...] zanjo ni zavezujoča in se v njej ne uporablja. [...] [...]

³⁷ UL L 64, 7.3.2002, str. 20.

³⁸ [...]

- (47) Ta uredba, kolikor se nanaša na SIS II in VIS, [SVI] [ter ETIAS], predstavlja za Islandijo in Norveško razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Sporazuma med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda³⁹, ki spadajo na področje iz točk A, B in G člena 1 Sklepa Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo navedenega sporazuma⁴⁰. Kar zadeva sistem Eurodac [**DubliNet** in avtomatizirani sistem za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošenj za mednarodno zaščito iz člena 44 Uredbe (EU) XX/XX o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva (prenovitev)], predstavlja ta uredba nov ukrep v smislu Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmi za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem⁴¹. Zato bi morali delegaciji Republike Islandije in Kraljevine Norveške, če se bosta ti državi odločili to uredbo prenesti v svoj notranji pravni red, sodelovati v upravnem odboru Agencije. Da bi se določila nadaljnja podrobna pravila, ki omogočajo sodelovanje Republike Islandije in Kraljevine Norveške pri dejavnostih Agencije, bi bilo treba skleniti poseben dogovor med Unijo in tema državama.

³⁹ UL L 176, 10.7.1999, str. 36.

⁴⁰ UL L 176, 10.7.1999, str. 31.

⁴¹ UL L 93, 3.4.2001, str. 40.

- (48) Ta uredba, kolikor se nanaša na SIS II in VIS, [SVI] [ter ETIAS], predstavlja za Švico razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda⁴², ki spadajo na področje iz točk A, B in G člena 1 Sklepa 1999/437/ES v povezavi s členom 3 Sklepa Sveta 2008/146/ES⁴³. Kar zadeva sistem Eurodac [**DubliNet** in avtomatizirani sistem za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošenj za mednarodno zaščito iz člena 44 Uredbe (EU) XX/XX o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva (prenovitev)], predstavlja ta uredba nov ukrep v zvezi s sistemom Eurodac v smislu Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici⁴⁴. Zato bi morala delegacija Švicarske konfederacije, če se bo ta država odločila prenesti to uredbo v svoj notranji pravni red, sodelovati v upravnem odboru Agencije. Da bi se določila nadaljnja podrobna pravila, ki omogočajo sodelovanje Švicarske konfederacije pri dejavnostih Agencije, bi bilo treba skleniti poseben dogovor med Unijo in to državo.

⁴² UL L 53, 27.2.2008, str. 52.

⁴³ UL L 53, 27.2.2008, str. 1.

⁴⁴ UL L 53, 27.2.2008, str. 5.

- (49) Ta uredba, kolikor se nanaša na SIS II in VIS, [SVI] [ter ETIAS], predstavlja za Lihtenštajn razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda⁴⁵, ki spadajo na področje iz točk A, B in G člena 1 Sklepa 1999/437/ES v povezavi s členom 3 Sklepa Sveta 2011/350/EU⁴⁶. Kar zadeva sistem Eurodac [**DubliNet** in avtomatizirani sistem za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošelj za mednarodno zaščito iz člena 44 Uredbe (EU) XX/XX o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva (prenovitev)], predstavlja ta uredba nov ukrep v smislu Protokola med Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici⁴⁷. Zato bi morala delegacija Kneževine Lihtenštajn, **če se bo ta država odločila prenesti to uredbo v svoj notranji pravni red**, sodelovati v upravnem odboru Agencije. Za določitev nadaljnjih podrobnih pravila za sodelovanje Kneževine Lihtenštajn pri dejavnostih Agencije bi bilo treba skleniti poseben dogovor med Unijo in to državo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

⁴⁵ UL L 160, 18.6.2011, str. 21.

⁴⁶ UL L 160, 18.6.2011, str. 19.

⁴⁷ UL L 160, 18.6.2011, str. 39.

POGLAVJE I

PREDMET UREJANJA

Člen 1

Predmet urejanja

1. *Ustanovi se* Agencija Evropske unije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (v nadaljnjem besedilu: „Agencija“).
- 1a. *Agencija, kot je ustanovljena s to uredbo, nadomesti in nasledi Evropsko Agencijo za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice*, kot je bila ustanovljena z Uredbo (EU) št. 1077/2011.
2. Agencija je odgovorna za operativno upravljanje schengenskega informacijskega sistema (SIS), vizumskega informacijskega sistema (VIS) in sistema Eurodac.
3. [Agencija je odgovorna za pripravo, razvoj in/*ali* operativno upravljanje [sistema vstopa/izstopa (SVI)]⁴⁸, [sistema DubliNet]⁴⁹, [evropskega sistema za potovalne informacije in odobritve (ETIAS)]⁵⁰, [avtomatiziranega sistema za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošelj za mednarodno zaščito]⁵¹ ter [sistema *ECRIS-TCN* in uporabe referenc *ECRIS*]⁵²].
4. Agencija je lahko na podlagi ustreznega zakonodajnega instrumenta, ki temelji na členih 67–89 PDEU, odgovorna za pripravo, razvoj in/*ali* operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice, razen tistih iz odstavkov 2 in 3, vključno z obstoječimi sistemi, le če to določajo zakonodajni instrumenti, *ki te sisteme urejajo*, na podlagi členov 67–89 PDEU, ob upoštevanju, če je primerno, razvoja raziskav iz člena 10 te uredbe ter rezultatov pilotnih projektov in potrditev koncepta iz člena 11 te uredbe.
5. Operativno upravljanje obsega vse naloge, potrebne za delovanje obsežnih informacijskih sistemov v skladu s posebnimi določbami, ki se uporabljajo za vsakega od njih, vključno z odgovornostjo za komunikacijsko infrastrukturo, ki jo uporabljajo. Ti obsežni sistemi si ne izmenjujejo podatkov in ne omogočajo izmenjave informacij ali znanja, če to ni določeno v posebni pravni podlagi.

⁴⁸ Spremembe v zvezi s SVI so predvidene v predlogu o SVI. Možno je, da se bodo še spremenile v zaključnih pogajanjih z Evropskim parlamentom in Svetom.

⁴⁹ Spremembe uredbe o agenciji eu-LISA v zvezi s sistemom DubliNet so predvidene v predlogu prenovitve sistema Eurodac in bodo začele veljati pod pogojem, da bo navedeni predlog sprejet.

⁵⁰ Spremembe uredbe o agenciji eu-LISA v zvezi z ETIAS sicer niso predvidene v predlogu o ETIAS, bi se pa lahko vstavile vanj med pogajanja o besedilu. V vsakem primeru bodo začele veljati pod pogojem, da bo navedeni predlog sprejet.

⁵¹ Spremembe uredbe o agenciji eu-LISA niso bile vključene v predlog prenovitve dublinske uredbe in bodo v vsakem primeru začele veljati pod pogojem, da bo navedeni predlog sprejet.

⁵² Spremembe uredbe o agenciji eu-LISA so bile vključene v predlog o sistemu ECRIS-TCN in bodo začele veljati s sprejetjem navedenega predloga.

6. Agencija je odgovorna tudi za naslednje naloge:
- zagotavljanje kakovosti podatkov v skladu s členom 8;
 - razvoj potrebnih ukrepov, da se omogoči interoperabilnost v skladu s členom 9;
 - izvajanje raziskovalnih dejavnosti v skladu s členom 10;
 - izvajanje pilotnih projektov, potrditev koncepta in dejavnosti preskušanja v skladu s členom 11 ter
 - zagotavljanje podpore državam članicam in Komisiji v skladu s členom 12.

Člen 2

Cilji

Brez poseganja v odgovornosti Komisije in držav članic na podlagi zakonodajnih instrumentov, ki urejajo obsežne informacijske sisteme, Agencija zagotavlja:

- (a) razvoj obsežnih informacijskih sistemov z uporabo ustrezne strukture za upravljanje projekta za učinkovit razvoj obsežnih informacijskih sistemov;
- (b) učinkovito, varno in neprekinjeno delovanje obsežnih informacijskih sistemov;
- (c) učinkovito in finančno pregledno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov,
- (d) ustrezno visoko kakovost storitev za uporabnike obsežnih informacijskih sistemov,
- (e) kontinuiteto in neprekinjene storitve,
- (f) visoko raven varstva podatkov v skladu z veljavnimi pravili, vključno s specifičnimi določbami za posamezne obsežne informacijske sisteme,
- (g) ustrezno raven varstva podatkov in fizične varnosti v skladu z veljavnimi pravili, med drugim specifičnimi določbami, ki se uporabljajo za posamezne obsežne informacijske sisteme.

POGLAVJE II

NALOGE AGENCIJE

Člen 3

Naloge v zvezi s SIS II

V zvezi s SIS II Agencija opravlja:

- (a) naloge, podeljene organu za upravljanje z Uredbo (ES) št. 1987/2006 in Sklepom 2007/533/PNZ [ali z Uredbo XX z dne XX Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju mejnih kontrol, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1987/2006; z Uredbo XX z dne XX Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega **in pravosodnega** sodelovanja v kazenskih zadevah, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1986/2006, Sklepa Sveta 2007/533/PNZ in Sklepa Komisije 2010/261/EU ter z Uredbo XX z dne XX Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi schengenskega informacijskega sistema za vračanje nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav];
- (b) naloge, povezane z usposabljanjem o tehnični uporabi SIS II, zlasti za osebje SIRENE (SIRENE – zahteva za dopolnilne podatke pri vnosih držav članic), in usposabljanjem strokovnjakov o tehničnih vidikih SIS II v okviru schengenske evalvacije.

Člen 4

Naloge v zvezi s sistemom VIS

V zvezi z VIS Agencija opravlja:

- (a) naloge, podeljene organu za upravljanje z Uredbo (ES) št. 767/2008 in Sklepom 2008/633/PNZ;
- (b) naloge, povezane z usposabljanjem o tehnični uporabi VIS **in usposabljanjem strokovnjakov o tehničnih vidikih VIS v okviru schengenske evalvacije.**

Člen 5
Naloge v zvezi s sistemom Eurodac

V zvezi s sistemom Eurodac Agencija opravlja:

- (a) naloge, ki so ji podeljene z Uredbo (EU) št. 603/2013 [ali z Uredbo XX z dne XX o vzpostavitvi sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe [Uredbe (EU) št. 604/2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva], za ugotavljanje istovetnosti nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav ali oseb brez državljanstva in o zahtevah za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona (prenovitev)];
- (b) naloge, povezane z usposabljanjem o tehnični uporabi sistema Eurodac.

[Člen 5a
Naloge v zvezi s SVI

V zvezi s SVI Agencija opravlja:

- (a) naloge, ki so ji podeljene z Uredbo (EU) XXX/20XX Evropskega parlamenta in Sveta [z dne X.X.X o vzpostavitvi sistema vstopa/izstopa za evidentiranje podatkov o vstopu in izstopu ter zavrnitvi vstopa državljanov tretjih držav pri prehajanju zunanjih meja držav članic Evropske unije in določitvi pogojev za dostop do SVI zaradi preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj ter spremembi Uredbe (ES) št. 767/2008 in Uredbe (EU) št. 1077/2011 (COM(2016) 194 final – 2016/0106 COD)];
- (b) naloge, povezane z usposabljanjem o tehnični uporabi SVI **in usposabljanjem strokovnjakov o tehničnih vidikih SVI v okviru schengenske evalvacije.**]

[Člen 5b
Naloge v zvezi z ETIAS

V zvezi z ETIAS Agencija opravlja:

- (a) naloge, ki so ji podeljene z [Uredbo (EU) XXX/20XX Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi evropskega sistema za potovalne informacije in odobritve (ETIAS) ter spremembi uredb (EU) št. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/794 in (EU) 2016/1624 (COM(2016) 731 final – 2016/0357 (COD))];
- (b) naloge, povezane z usposabljanjem o tehnični uporabi ETIAS **in usposabljanjem strokovnjakov o tehničnih vidikih ETIAS v okviru schengenske evalvacije.**]

*[Člen 5c
Naloge v zvezi s sistemom DubliNet*

V zvezi s sistemom DubliNet Agencija opravlja:

- (a) naloge, ki so ji podeljene z [Uredbo (EU) št. XX z dne XX o vzpostavitvi sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe [Uredbe (EU) št. 604/2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva], za ugotavljanje istovetnosti nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav ali oseb brez državljanstva in o zahtevah za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona (prenovitev) (COM(2016) 272 final – 2016/0132 (COD))];
- (b) naloge, povezane z usposabljanjem o tehnični uporabi sistema DubliNet.]

*[Člen 5d
Naloge v zvezi z avtomatiziranim sistemom za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošenj za mednarodno zaščito*

V zvezi z avtomatiziranim sistemom za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošenj za mednarodno zaščito iz člena 44 Uredbe (EU) XX/20XX [o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva (prenovitev) COM(2016) 270 final – 2016/0133(COD)], Agencija opravlja:

- (a) naloge, ki so ji podeljene z navedeno uredbo [o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva (prenovitev) COM(2016) 270 final – 2016/0133(COD)];
- (b) naloge v zvezi z usposabljanjem o tehnični uporabi avtomatiziranega sistema za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošenj za mednarodno zaščito.]

*[Člen 5e
Naloge v zvezi s sistemom ECRIS-TCN*

V zvezi s sistemom ECRIS-TCN Agencija opravlja:

- (a) naloge, ki so ji podeljene z Uredbo XX/XXXX [o vzpostavitvi centraliziranega mehanizma za identifikacijo držav članic, ki imajo informacije o kazenskih obsodbah v zvezi z državljani tretjih držav in osebami brez državljanstva (TCN), da se dopolni in podpre evropski informacijski sistem kazenskih evidenc (ECRIS), ter o spremembi Uredbe (EU) št. 1077/2011 (sistem ECRIS-TCN), vključno z razvojem in vzdrževanjem uporabe referenc ECRIS.];
- (b) naloge v zvezi z usposabljanjem o tehnični uporabi sistema ECRIS-TCN in uporabi reference ECRIS.]

Člen 6

Naloge, povezane z zasnovo, razvojem in operativnim upravljanjem drugih obsežnih informacijskih sistemov

Kadar je Agencija odgovorna za pripravo, razvoj ali operativno upravljanje drugih obsežnih informacijskih sistemov iz člena 1(4), opravlja naloge, ki so ji podeljene v skladu z zakonodajnim instrumentom, ki ureja zadevni sistem, ter naloge, povezane z usposabljanjem o tehnični uporabi teh sistemov, kot je ustrezno.

Člen 6a

Tehnične rešitve, ki za izvajanje terjajo posebne pogoje

Če mora Agencija v skladu z zakonodajni instrumenti, ki urejajo sisteme v njeni pristojnosti, zagotavljati delovanje teh sistemov 24 ur na dan, 7 dni v tednu, za izpolnitev teh zahtev implementira tehnične rešitve. Če te tehnične rešitve terjajo podvajanje sestavnih delov sistema, ki ne zahtevajo tehnične kopije, se izvedejo šele po opravljeni neodvisni oceni učinka in analizi stroškov in koristi, ki jo naroči Agencija, ter po posvetovanju s Komisijo in pozitivni odločitvi upravnega odbora. V takšni oceni se preučijo tudi obstoječe in prihodnje potrebe glede zmogljivosti obstoječih tehničnih centrov, povezanih z razvojem tovrstnih rešitev, in morebitne šibkosti aktualne operativne ureditve.

Člen 7

Naloge, povezane s komunikacijsko infrastrukturo

1. Agencija opravlja vse naloge v zvezi s komunikacijsko infrastrukturo sistemov pod njenim upravljanjem, ki so ji podeljene z zakonodajnimi instrumenti, ki urejajo obsežne informacijske sisteme, ki jih upravlja Agencija, z izjemo sistemov, ki za svojo komunikacijsko infrastrukturo uporabljajo EuroDomain, pri katerih je za naloge izvrševanja proračuna, nabave in posodabljanja ter za naloge glede pogodbenih vprašanj odgovorna Komisija. V skladu z zakonodajnimi instrumenti, ki urejajo sisteme, ki uporabljajo EuroDomain⁵³, so naloge v zvezi s komunikacijsko infrastrukturo, vključno z operativnim upravljanjem in varnostjo, razdeljene med Agencijo in Komisijo. Da bi se zagotovila skladnost med izvajanjem njunih zadevnih odgovornosti, Komisija in Agencija skleneta operativne delovne dogovore, ki so vključeni v memorandum o soglasju.
2. Komunikacijska infrastruktura se upravlja in nadzoruje tako, da se ščiti od groženj ter da se zagotavljata njena varnost in varnost obsežnih informacijskih sistemov, za katere je odgovorna Agencija, vključno z varnostjo podatkov, ki se izmenjujejo prek komunikacijske infrastrukture.

⁵³ Trenutno je tako samo v primeru sistema Eurodac, EuroDomain pa bo uporabljal tudi sistem ECRIS-TCN.

3. Agencija sprejme ustrezne ukrepe, vključno z varnostnimi načrti, med drugim za preprečevanje nepooblaščenega branja, kopiranja, spreminjanja ali izbrisa osebnih podatkov med njihovim prenosom ali med prenosom nosilcev podatkov, zlasti z ustreznimi tehnikami šifriranja. Vse operativne informacije v zvezi s sistemom, ki se razpošiljajo prek komunikacijske infrastrukture, se šifrirajo.
4. Naloge v zvezi z operativnim upravljanjem komunikacijske infrastrukture, ***kot jih Agenciji nalagajo zakonodajni instrumenti, ki urejajo obsežne informacijske sisteme, za katere je odgovorna***, se lahko prenesejo na zunanje zasebne subjekte ali organe v skladu z Uredbo (EU, Euratom) št. 966/2012. V takšnem primeru bodo za ponudnike omrežja veljali varnostni ukrepi iz odstavka 3, ti ponudniki pa nikakor ne bodo imeli dostopa do ***kakršnih koli*** operativnih podatkov, ***shranjenih v teh sistemih***, ali do izmenjave podatkov SIRENE, povezane s SIS II.
5. [...] Upravljanje ključev za šifriranje je še naprej v pristojnosti Agencije in se ne sme prenesti na noben zunanji zasebni subjekt. **To ne posega v obstoječe pogodbe za komunikacijsko infrastrukturo za SIS II, VIS in Eurodac.**

Člen 8

Kakovost podatkov

Brez poseganja v odgovornosti držav članic glede podatkov, vnesenih v sisteme, si Agencija [...] ***ob intenzivni vključitvi svojih svetovalnih skupin*** skupaj s Komisijo prizadeva, da bi za vse sisteme pod operativnim upravljanjem Agencije vzpostavila avtomatizirane mehanizme za nadzor kakovosti podatkov in skupne kazalnike kakovosti podatkov ter razvila centralni register za poročanje in statistične podatke, pod pogojem, da se sprejmejo posebne ***določbe v zakonodajnih instrumentih***, zakonodajne spremembe instrumentov o obstoječih sistemih in/ali posebne določbe v novih instrumentih.

Člen 9 *Interoperabilnost*⁵⁴

Agencija razvije tudi potrebne ukrepe, da se omogoči interoperabilnost sistemov, pod pogojem, da se po potrebi sprejmejo ustrezni pravni instrumenti.

Člen 10 *Spremljanje raziskav*

1. Agencija spremlja razvoj raziskav, pomembnih za operativno upravljanje SIS II, VIS, sistema Eurodac, [SVI], [ETIAS], **[DubliNet]**, [avtomatiziranega sistema za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošelj za mednarodno zaščito], [sistema ECRIS-TCN] in drugih obsežnih informacijskih sistemov, kot so navedeni v členu 1(4).
2. Agencija lahko prispeva k izvajanju delov okvirnega programa za raziskave in inovacije, ki se nanašajo na obsežne informacijske sisteme s področja svobode, varnosti in pravice. Za ta namen in na podlagi ustreznih pooblastil, ki jih je nanjo prenesla Komisija, so naloge Agencije:
 - a) upravljanje nekaterih faz izvajanja programov in nekaterih faz posameznih projektov na podlagi ustreznih delovnih programov, ki jih je sprejela Komisija;
 - b) sprejemanje instrumentov za izvrševanje proračuna in za prihodke in odhodke ter izvajanje vseh potrebnih operacij za upravljanje programa;
 - c) zagotavljanje podpore pri izvajanju programov.
3. Agencija [...] **najmanj enkrat letno** o razvoju dogodkov iz [...] [...] **tega člena brez poseganja v zahteve za poročanje v zvezi z izvajanjem delov okvirnega programa za raziskave in inovacije** obvesti Evropski parlament, Svet in Komisijo, ko gre za **obdelavo osebnih** podatkov, [...] pa tudi evropskega nadzornika za varstvo podatkov.

⁵⁴ Ta člen bi lahko posodobili glede na zakonodajni predlog o interoperabilnosti med informacijskimi sistemi EU.

Člen 11

Pilotni projekti, potrditve koncepta in dejavnosti preskušanja

1. Agencija lahko na izrecno in natančno zahtevo Komisije, ki je o tem obvestila Evropski parlament in Svet vsaj tri mesece vnaprej, in potem, ko je odločitev o tem sprejel upravni odbor, v skladu s členom 15(1)[...](t) te uredbe izvaja pilotne projekte, kot jih določa člen 54(2)(a) Uredbe (ES, Euratom) št. 966/2012, za razvoj oziroma operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na podlagi členov 67–89 PDEU, in sicer v skladu s členom 58(1)(c) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 ter z uporabo sporazuma o prenosu pooblastil.

Agencija o izvajanju pilotnih projektov iz prvega pododstavka redno obvešča Evropski parlament in Svet, ko gre za [...] **obdelavo osebnih podatkov**, pa tudi evropskega nadzornika za varstvo podatkov.
2. Odobritve finančnih sredstev za pilotne projekte iz člena 54(2)(a) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012, ki jih zahteva Komisija, se vključijo v proračun za največ dve zaporedni proračunski leti.
3. Agenciji se lahko v skladu s členom 58(1)(c) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 na zahtevo Komisije ali Sveta ter po odločitvi upravnega odbora s sporazumom o prenosu pooblastil poverijo naloge izvrševanja proračuna za potrditve koncepta, ki se financirajo v okviru instrumenta za finančno podporo na področju zunanjih meja in vizumov, določenega z Uredbo (EU) št. 515/2014.
4. Agencija lahko načrtuje in izvaja dejavnosti preskušanja v zvezi z zadevami iz te uredbe in zakonodajnih instrumentov, ki urejajo razvoj, vzpostavitev, delovanje in uporabo vseh obsežnih informacijskih sistemov, ki jih upravlja Agencija, če o tem sprejme sklep upravni odbor.

Člen 12
Podpora državam članicam in Komisiji

1. [...] *Vsaka država članica lahko od [...] Agencije zahteva, naj ji svetuje [...] glede [...] povezovanja nacionalnih sistemov s centralnimi sistemi.*
 - 1a. Vsaka država članica lahko zahteva za ad-hoc podporo [...] predloži Komisiji, ta pa jo, če oceni, da je takšna podpora iz izrednih varnostnih ali migracijskih razlogov potrebna, posreduje [...] Agenciji, ki o njej obvesti upravni odbor.*
 - 1b. Od Agencije se lahko zahteva tudi svetovanje in/ali podpora za Komisijo v zvezi s tehničnimi vprašanji, povezanimi z obstoječimi ali novimi sistem, vključno s študijami in preskušanjem. **Upravni odbor je obveščen o takšnih zahtevah.***
2. Skupina najmanj [...] *petih* držav članic, ki prostovoljno [...] *zahteva* centralizirano rešitev, lahko Agenciji poveri nalogo, naj zanje razvija, upravlja in/ali gosti skupni informacijski sistem ter jim pomaga pri izvajanju tehničnih vidikov obveznosti, ki izhajajo iz zakonodaje Unije o decentraliziranih sistemih s področja svobode, varnosti in pravice, pod pogojem, da to predhodno odobri Komisija in o tem sprejme sklep upravni odbor. V takšnem primeru zadevne države članice Agenciji navedene naloge poverijo s sporazumom o prenosu pooblastil, vključno s pogoji za prenos ter določitvijo izračuna vseh ustreznih stroškov in načina izdajanja računov *za te stroške. Vse zadevne stroške krijejo sodelujoče države članice. Druge države članice lahko udeležbo pri takšni centralizirani rešitvi zahtevajo, če je ta možnost predvidena v sporazumu o prenosu pooblastil, v katerem so zlasti določene finančne posledice takšne udeležbe. Sporazum o prenosu pooblastil se ustrezno spremeni po predhodni odobritvi Komisije in po odločitvi upravnega odbora.*

POGLAVJE III

SESTAVA IN ORGANIZACIJA

Člen 13

Pravni status in sedež

1. Agencija je organ Unije in ima pravno osebnost.
2. Agencija ima v vseh državah članicah kar najširšo pravno in poslovno sposobnost, ki jo pravnim osebam priznava nacionalno pravo. Zlasti lahko pridobiva premičnine in nepremičnine ali z njimi razpolaga ter je lahko stranka v sodnem postopku.
3. Agencijo zastopa izvršni direktor.
4. Sedež Agencije je v Talinu v Estoniji.

Naloge, povezane z razvojem in operativnim upravljanjem iz člena 1(3) in (4) ter členov 3, 4, 5 [5a], [5b], [5c], [5d], [5e], 6 in 7, se opravljajo v **tehničnem centru** v Strasbourgu v Franciji.

[...] Podporni center [...], **ki bo lahko zagotavljal delovanje obsežnega IT sistema v primeru njegove odpovedi**, se postavi v kraju Sankt Johann im Pongau v Avstriji.
5. Oba tehnična centra se lahko uporabljata [...] za [...] **istočasno** upravljanje obsežnih IT sistemov, [...] če je [...] **podporni** center še naprej zmožen zagotavljati njihovo [...] delovanje [...] v primeru odpovedi enega ali več sistemov. [...]

Člen 14

Struktura

1. Upravno in vodstveno strukturo Agencije sestavljajo:
 - a) upravni odbor;
 - b) izvršni direktor;
 - c) svetovalne skupine.
2. V sestavo Agencije so vključeni:
 - d) uradna oseba za varstvo podatkov;
 - e) uradna oseba, pristojna za varnost;
 - f) računovodja.

Člen 15
Naloge upravnega odbora

1. Upravni odbor:

- g) določi splošno usmeritev dejavnosti Agencije;
- b) z dvotretjinsko večino glasov članov, ki imajo glasovalno pravico, sprejme letni proračun Agencije in izvaja druge naloge, povezane s proračunom Agencije, v skladu s poglavjem V;
- c) imenuje izvršnega direktorja **in namestnika izvršnega direktorja** ter v ustreznih primerih podaljša njegov mandat ali ga razreši s položaja v skladu s členom 22;
- d) izvaja disciplinski nadzor nad izvršnim direktorjem in spremlja njegovo uspešnost pri opravljanju nalog ter izvajanju odločitev upravnega odbora, **pa tudi nazor nad namestnikom izvršnega direktorja v soglasju z izvršnim direktorjem**;
- e) sprejme vse odločitve o vzpostavitvi organizacijske sestave Agencije in po potrebi njeni spremembi ob upoštevanju potreb pri dejavnostih Agencije in dobrega proračunskega upravljanja;
- f) sprejme kadrovsko politiko Agencije;
- g) določi [...] poslovnik agencije;
- h) sprejme strategijo za boj proti goljufijam, ki je sorazmerna s tveganjem goljufije, pri čemer upošteva stroške in koristi ukrepov, ki naj bi se izvajali;
- i) sprejme pravila za preprečevanje in upravljanje nasprotij interesov med svojimi člani;
- j) odobri sklenitev delovnih dogovorov v skladu s členoma 37 **in členom 38a**;
- k) na predlog izvršnega direktorja potrdi sporazum o sedežu Agencije in sporazume o tehničnih in podpornih centrih, vzpostavljenih v skladu s členom 13(4), ki jih z državami članicami gostiteljicami podpiše izvršni direktor;
- l) v skladu z odstavkom 2 v zvezi z osebjem Agencije izvaja pooblastila, ki jih kadrovski predpisi podeljujejo pristojnemu organu za imenovanja in ki se na podlagi pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev podelijo organu, pooblaščenemu za sklenitev pogodbe o zaposlitvi (v nadaljnjem besedilu: pooblastila pristojnega organa za imenovanja);
- m) v dogovoru s Komisijo sprejme potrebna izvedbena pravila, s katerimi se začnejo izvajati kadrovski predpisi in pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev v skladu s členom 110 kadrovskih predpisov;

- n) sprejme potrebna pravila za napotitev nacionalnih strokovnjakov na Agencijo;
- o) sprejme osnutek načrta prihodkov in odhodkov Agencije, vključno z [...] **osnutkom** kadrovskega načrta, ter ju do 31. januarja vsako leto predloži Komisiji;
- p) sprejme osnutek enotnega programskega dokumenta, v katerem je večletni program Agencije in njen delovni program za naslednje leto, ter začasni osnutek načrta prihodkov in odhodkov Agencije, vključno z [...] **osnutkom** kadrovskega načrta, ter ga do 31. januarja vsako leto predloži Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji, kar velja tudi za vsako morebitno posodobljeno različico tega dokumenta;
- q) [...] vsako leto do 30. novembra z dvotretjinsko večino glasov svojih članov, ki imajo glasovalno pravico, ter v skladu z letnim proračunskim postopkom sprejme enotni programski dokument, pri čemer upošteva mnenje Komisije, ter poskrbi, da se končna različica tega enotnega programskega dokumenta posreduje Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji ter objavi;
- r) vsako leto do konca avgusta sprejme vmesno poročilo o napredku pri izvajanju načrtovanih dejavnosti v tekočem letu in ga predloži Komisiji;
- s) oceni in sprejme konsolidirano letno poročilo o dejavnostih Agencije za preteklo leto, pri čemer zlasti primerja dosežene rezultate s cilji letnega delovnega programa, ter poročilo in svojo oceno vsako leto do 1. julija pošlje Evropskemu parlamentu, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču; letno poročilo o dejavnostih se objavi;
- t) opravlja svoje naloge v zvezi s proračunom Agencije, vključno z izvajanjem pilotnih projektov in potrditev koncepta, kot je navedeno v členu 11;
- u) sprejema finančna pravila, ki se uporabljajo za Agencijo v skladu s členom 44;
- v) v skladu s kadrovskimi predpisi in pogoji za zaposlitev imenuje računovodjo, pri čemer gre lahko za računovodjo Komisije, ki je pri opravljanju svojih dolžnosti popolnoma neodvisen;
- w) zagotovi, da bodo ugotovitve in priporočila, ki izhajajo iz različnih notranjih ali zunanjih revizijskih poročil in ocen ter preiskav Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF), ustrezno upoštevani;
- x) sprejme načrte za obveščanje in razširjanje informacij iz člena 30(4) in jih redno posodablja;
- y) sprejme potrebne varnostne ukrepe, vključno z varnostnim načrtom, načrtom za neprekinjeno poslovanje in sanacijskim načrtom za primere po nesreči, pri čemer upošteva morebitna priporočila strokovnjakov za varnost iz svetovalnih skupin;

- z) po odobritvi Komisije sprejme varnostna pravila na področju varovanja tajnih podatkov in občutljivih netajnih podatkov;
- aa) imenuje uradno osebo, pristojno za varnost;
- bb) v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001 *[ali Uredbo (EU) XX/2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES]* imenuje uradno osebo za varstvo podatkov;
- cc) sprejme podrobna pravila za izvajanje Uredbe (ES) št. 1049/2001;
- dd) [sprejme poročila o razvoju SVI v skladu s členom 64(2) Uredbe (EU) XX/XX z dne XXX o vzpostavitvi SVI] [sprejme poročila o razvoju sistema ETIAS v skladu s členom 81(2) Uredbe (EU) XX/XX z dne XXX o vzpostavitvi ETIAS];
- ee) [sprejme poročila o razvoju sistema ECRIS/TCN v skladu s členom 34(3) Uredbe (EU) XX/XXX o vzpostavitvi sistema ECRIS/TCN[...]];
- ff) sprejme poročila o tehničnem delovanju SIS II v skladu s členom 50(4) Uredbe (ES) št. 1987/2006 oziroma členom 66(4) Sklepa 2007/533/PNZ [ali členom 54(7) Uredbe XX z dne XX Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju mejnih kontrol, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1987/2006 in členom 71(7) Uredbe XX z dne XX Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega sodelovanja **in pravosodnega sodelovanja** v kazenskih zadevah, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1986/2006, Sklepa Sveta 2007/533/PNZ in Sklepa Komisije 2010/261/EU] ter VIS v skladu s členom 50(3) Uredbe (ES) št. 767/2008 in členom 17(3) Sklepa 2008/633/PNZ, [SVI v skladu s členom 64(4) Uredbe (EU) XX/XX z dne XXX in ETIAS v skladu s členom 81(4) Uredbe (EU) XX/XX z dne XXX ter sistema ECRIS-TCN in uporabe reference ECRIS v skladu s členom 34(4) Uredbe (EU) XX/XXX];
- gg) sprejme letno poročilo o dejavnostih centralnega sistema Eurodac v skladu s členom 40(1) Uredbe (EU) št. 603/2013 [ali členom 42 Uredbe XX z dne XX o vzpostavitvi sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe [Uredbe (EU) št. 604/2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva], za ugotavljanje istovetnosti nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav ali oseb brez državljanstva in o zahtevah za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona (prenovitev)];

- hh) sprejme formalne pripombe na poročila Evropskega nadzornika za varstvo podatkov o revizijah v skladu s členom 45(2) Uredbe (ES) št. 1987/2006, členom 42(2) Uredbe (ES) št. 767/2008 in členom 31(2) Uredbe (EU) št. 603/2013 [členom 50(2) Uredbe (EU) XX/XX z dne XXX (o vzpostavitvi SVI)] in [členom 57 Uredbe (EU) XX/XX z dne XXX (o vzpostavitvi ETIAS)] in [členom 27(2) Uredbe (EU) XX/XXXX (o vzpostavitvi sistema ECRIS-TCN)] ter zagotovi ustrezno nadaljnje ukrepanje po teh revizijah;
- ii) objavi statistične podatke v zvezi s SIS II v skladu s členom 50(3) Uredbe (ES) št. 1987/2006 in členom 66(3) Sklepa 2007/533/PNZ *[ali objavi statistične podatke v zvezi s SIS II v skladu s členom Article 54 Uredbe (EU) XX/XX z dne XX o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju mejnih kontrol in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1987/2006; s členom 71 Uredbe (EU) XX/XX z dne XX o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega sodelovanja in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah, o spremembi Uredbe (EU) 515/2014 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1986/2006, Sklepa Sveta 2007/533/PNZ in Sklepa Komisije 2010/261/EU ter s členom 11 Uredbe (EU) XX/XX z dne XX o uporabi schengenskega informacijskega sistema za vračanje nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav];*
- jj) zbere in objavi statistične podatke o delu centralnega sistema Eurodac v skladu s členom 8(2) Uredbe (EU) št. 603/2013 [ali členom 9(2) Uredbe XX z dne XX o vzpostavitvi sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe [Uredbe (EU) št. 604/2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države ali oseba brez državljanstva], za ugotavljanje istovetnosti nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav ali oseb brez državljanstva in o zahtevah za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona (prenovitev)];
- kk) [objavi statistične podatke v zvezi s SVI v skladu s členom 57 Uredbe (EU) XXX/XX o vzpostavitvi SVI;]
- ll) [objavi statistične podatke v zvezi z ETIAS v skladu s členom 73 Uredbe (EU) XX/XXX o vzpostavitvi ETIAS;]
- mm) [objavi statistične podatke v zvezi s sistemom ECRIS-TCN in uporabo reference ECRIS v skladu s členom 30 Uredbe XXXX/XX;]

- nn) zagotovi vsakoletno objavo seznama pristojnih organov, ki so pooblašчени za neposredno iskanje podatkov, shranjenih v SIS II, v skladu s členom 31(8) Uredbe (ES) št. 1987/2006 in členom 46(8) Sklepa 2007/533/PNZ, skupaj s seznamom uradov nacionalnih sistemov SIS II (N. SIS II) in uradov SIRENE, kakor je navedeno v členu 7(3) Uredbe (ES) št. 1987/2006 oziroma členu 7(3) Sklepa 2007/533/PNZ [ali [...] s členom 36(8) Uredbe XX z dne XX Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju mejnih kontrol, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1987/2006 in s členom 53(8) Uredbe XX z dne XX Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega sodelovanja **in pravosodnega sodelovanja** v kazenskih zadevah, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1986/2006, Sklepa Sveta 2007/533/PNZ in Sklepa Komisije 2010/261/EU, skupaj s seznamom uradov nacionalnih sistemov SIS II (N. SIS II) in uradov SIRENE, kakor je navedeno v členu 7(3) Uredbe XX z dne XX Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju mejnih kontrol oziroma členu 7(3) Uredbe XX z dne XX Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega sodelovanja **in pravosodnega sodelovanja** v kazenskih zadevah]; [ter seznamom pristojnih organov v skladu s členom 8(2) Uredbe (EU) XX/XXXX o vzpostavitvi SVI]; [seznamom pristojnih organov v skladu s členom 11 Uredbe (EU) št. XX/XXXX o vzpostavitvi ETIAS] in [seznamom pristojnih organov v skladu s členom 32 Uredbe XX/XXX o vzpostavitvi sistema ECRIS-TCN;]
- oo) zagotovi vsakoletno objavo seznama enot, imenovanih v skladu s členom 27(2) Uredbe (EU) št. 603/2013;
- pp) zagotovi, da se pri vseh odločitvah in ukrepih Agencije, ki vplivajo na informacijske sisteme evropske razsežnosti na območju svobode, varnosti in pravice, spoštuje načelo neodvisnosti sodstva;
- qq) opravlja vse druge naloge, ki so mu zaupane v skladu s to uredbo.
2. Upravni odbor v skladu s členom 110 Kadrovskih predpisov ter na podlagi člena 2(1) Kadrovskih predpisov in člena 6 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev sprejme odločitev o prenosu ustreznih pooblastil organa za imenovanja na izvršnega direktorja in opredelitvi pogojev, v skladu s katerimi se lahko ta prenos pooblastil začasno prekliče. Izvršni direktor je pooblaščen za nadaljnji prenos teh pooblastil.
- Zaradi izjemnih okoliščin lahko upravni odbor z odločitvijo začasno umakne prenos pooblastil organa za imenovanja na izvršnega direktorja in njegov nadaljnji prenos pooblastil ter jih izvaja sam ali jih prenese na enega od svojih članov ali uslužbenca, ki ni izvršni direktor.
3. Upravni odbor lahko izvršnemu direktorju svetuje o kateri koli zadevi, ki je povezana z razvojem ali operativnim upravljanjem obsežnih informacijskih sistemov, ter o dejavnostih, povezanih z razvojem, pilotnimi projekti in potrditvami koncepta in o dejavnostih preskušanja.

Člen 17
Sestava upravnega odbora

1. Upravni odbor je sestavljen iz enega predstavnika vsake države članice in dveh predstavnikov Komisije, od katerih imajo v skladu s členom 20 vsi pravico do glasovanja.
2. Vsak član upravnega odbora ima namestnika. Namestnik zastopa člana med njegovo odsotnostjo **ali v primeru, ko je član izvoljen za predsednika ali namestnika predsednika upravnega odbora**. Člani upravnega odbora in njihovi namestniki so imenovani na podlagi njihove visoke ravni upoštevnih izkušenj in strokovnosti na področju obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice ter poznavanja varstva podatkov, ob upoštevanju ustreznih poslovodnih, upravnih in proračunskih spretnosti in znanj. Strani, zastopane v upravnem odboru, si prizadevajo omejiti menjavanje svojih predstavnikov, da bi zagotovile stalnost dela odbora. Vse strani si prizadevajo doseči uravnoteženo zastopanost moških in žensk v upravnem odboru.
3. Mandat članov in njihovih namestnikov traja štiri leta [...] **in je obnovljiv**. Po koncu mandata ali v primeru odstopa člani opravljajo svojo funkcijo do ponovnega imenovanja ali do zamenjave.
4. Države, ki so se pridružile izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda **ter** ukrepom, povezanim z **Dublinom** in Eurodac, tudi sodelujejo pri dejavnostih Agencije. Vsaka v upravni odbor imenuje enega predstavnika in njegovega namestnika.

Člen 18
Predsednik upravnega odbora

1. Upravni odbor predsednika in njegovega namestnika izvoli izmed tistih članov upravnega odbora, ki jih imenujejo države članice, za katere so po pravu Unije zakonodajni instrumenti o razvoju, vzpostavitvi, delovanju in uporabi vseh obsežnih informacijskih sistemov, ki jih upravlja Agencija, v celoti zavezujoči. Predsednika in njegovega namestnika z dvotretjinsko večino izvolijo člani upravnega odbora z glasovalno pravico.
Namestnik predsednika po uradni dolžnosti nadomešča predsednika, kadar ta ne more opravljati svojih dolžnosti.
2. Mandat predsednika in njegovega namestnika traja štiri leta. Mandat se lahko enkrat podaljša. Če njuno članstvo v upravnem odboru preneha med njunim mandatom, na isti datum samodejno preneha tudi njun mandat.

Člen 19
Seje upravnega odbora

1. Seje upravnega odbora skliče predsednik.
2. Izvršni direktor se udeležuje razprav, vendar nima glasovalne pravice.
3. Upravni odbor ima vsaj dve redni seji na leto. Sestane se na pobudo svojega predsednika, na zahtevo Komisije ali na zahtevo vsaj tretjine svojih članov.
4. Europol in Eurojust se lahko udeležujeta sej upravnega odbora kot opazovalca **brez glasovalne pravice**, kadar je na dnevnem redu vprašanje glede sistema SIS II v povezavi z uporabo Sklepa 2007/533/PNZ. [Evropska **agencija za mejno in obalno stražo** se sestankov upravnega odbora lahko udeležuje kot opazovalka **brez glasovalne pravice**, in sicer takrat, kadar je na dnevnem redu vprašanje glede sistema ETIAS v povezavi z uporabo Uredbe št. XXX z dne XXX⁵⁵.] Europol se prav tako lahko udeležuje sej upravnega odbora kot opazovalec **brez glasovalne pravice**, kadar je na dnevnem redu vprašanje glede VIS v povezavi z uporabo Sklepa 2008/633/PNZ ali vprašanje glede sistema Eurodac v povezavi z uporabo Uredbe (EU) št. 603/2013. [Europol se prav tako lahko udeležuje sej upravnega odbora kot opazovalec **brez glasovalne pravice**, kadar je na dnevnem redu vprašanje glede SVI v povezavi z uporabo Uredbe XX/XXXX (o vzpostavitvi SVI) ali kadar je na dnevnem redu vprašanje glede ETIAS v povezavi z Uredbo XX/XXXX (o vzpostavitvi ETIAS). Sestankov upravnega odbora se kot opazovalec **brez glasovalne pravice** lahko udeležuje tudi Evropska agencija za mejno in obalno stražo, in sicer takrat, kadar je na dnevnem redu vprašanje glede sistema ETIAS v povezavi z uporabo Uredbe št. XX/XX z dne XXX.] [Urad EASO se prav tako lahko udeležuje sej upravnega odbora kot opazovalec **brez glasovalne pravice**, kadar je na dnevnem redu vprašanje glede avtomatiziranega sistema za evidentiranje, spremljanje in mehanizem dodeljevanja prošenj za mednarodno zaščito iz člena 44 Uredbe (EU) o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva (prenovitev) COM(2016) 270 final – 2016/0133(COD).] [Eurojust, Europol [Evropsko javno tožilstvo] se prav tako lahko udeležujeta [udeležujejo] sej upravnega odbora kot opazovalca [opazovalci] **brez glasovalne pravice**, kadar je na dnevnem redu vprašanje glede Uredbe XX/XXXX (o vzpostavitvi centraliziranega mehanizma za identifikacijo držav članic, ki imajo informacije o kazenskih obsodbah v zvezi z državljani tretjih držav in osebami brez državljanstva (TCN), da se dopolni in podpre evropski informacijski sistem kazenskih evidenc (ECRIS), ter o spremembi Uredbe (EU) št. 1077/2011 (sistem ECRIS-TCN)).] Upravni odbor lahko povabi na seje kot opazovalca **brez glasovalne pravice** kogar koli, čigar mnenje bi bilo lahko pomembno.

⁵⁵ Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega sodelovanja in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1986/2006, Sklepa Sveta 2007/533/PNZ in Sklepa Komisije 2010/261/EU. COM(2016) 883 final.

5. Če to dovoljuje poslovnik, lahko članom upravnega odbora in njihovim namestnikom pomagajo svetovalci ali strokovnjaki, **zlasti tisti**, ki so člani svetovalnih skupin.
6. Agencija zagotovi sekretariat za upravni odbor.

Člen 20

Pravila glasovanja v upravnem odboru

1. Brez poseganja v odstavek [...] **4** tega člena ter člen 15(1)(b) **in (q), člen 18(1)** in člen 22 [...] (8) se odločitve upravnega odbora sprejmejo z večino vseh članov, ki imajo glasovalno pravico.
2. Brez poseganja v odstavek 3 ima vsak član upravnega odbora en glas. V primeru odsotnosti člana z glasovalno pravico ima pravico do glasovanja njegov namestnik.
3. Vsak član, ki ga je imenovala država članica, za katero so po pravu Unije zavezujoči vsi zakonodajni instrumenti o razvoju, vzpostavitvi, delovanju in uporabi obsežnega informacijskega sistema, ki ga upravlja Agencija, lahko glasuje o vprašanjih, ki zadevajo ta obsežni informacijski sistem.

Danska lahko glasuje o vprašanjih, ki zadevajo obsežni informacijski sistem, če se bo v skladu s členom 4 Protokola (št. 22) o stališču Danske odločila, da bo zakonodajni instrument, ki ureja razvoj, ustanovitev, delovanje in uporabo takšnega obsežnega informacijskega sistema, prenesla v svoje notranje pravo.
- 3a. ***V zvezi z državami, ki so se pridružile izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda in ukrepom, povezanim z Dublinom in Eurodac, se uporablja člen 38.***
4. Če se člani ne strinjajo o tem, ali glasovanje zadeva določen obsežen informacijski sistem, se vsaka odločitev, da ga ne zadeva, sprejme z dvotretjinsko večino članov upravnega odbora.
5. Predsednik [...] **ne glasuje. Glasovalno pravico predsednika uresničuje njegov namestnik.**
6. Izvršni direktor ne [...] **glasuje.**
7. Poslovnik upravnega odbora določa podrobnejša pravila glasovanja, zlasti pogoje, pod katerimi član lahko deluje v imenu drugega člana, ter po potrebi vse zahteve v zvezi s sklepčnostjo.

Člen 21
Dolžnosti izvršnega direktorja

1. Izvršni direktor upravlja Agencijo. Pomaga upravnemu odboru in mu je za svoje ravnanje odgovoren. Izvršni direktor na poziv poroča Evropskemu parlamentu o opravljanju svojih dolžnosti. Svet lahko izvršnega direktorja pozove, naj poroča o opravljanju svojih dolžnosti.
- 1a. *Izvršni direktor je pri opravljanju svojih dolžnosti neodvisen. Ne glede na ustrezne pristojnosti Komisije in upravnega odbora izvršni direktor ne sme zahtevati ali sprejemati nobenih navodil katere koli vlade ali drugega organa.***
2. Izvršni direktor je zakoniti zastopnik Agencije.
3. Izvršni direktor je odgovoren za izvajanje nalog, ki so Agenciji dodeljene s to uredbo. Odgovoren je zlasti za:
 - h) tekoče upravljanje Agencije;
 - i) delovanje Agencije v skladu s to uredbo;
 - j) pripravo in izvrševanje postopkov, odločitev, strategij, programov in dejavnosti, ki jih sprejme upravni odbor, v okviru omejitev, ki jih določajo ta uredba, njena izvedbena pravila in veljavni predpisi;
 - k) pripravo enotnega programskega dokumenta, ki ga po posvetovanju s Komisijo **in posvetovalnimi skupinami** predloži upravnemu odboru;
 - l) izvajanje enotnega programskega dokumenta in poročanje upravnemu odboru o njegovem izvajanju;
 - ea) *pripravo vmesnega poročila o napredku pri izvajanju načrtovanih dejavnosti v tekočem letu in njegovo predložitev – po posvetu s svetovalnimi skupinami – upravnemu odboru do konca avgusta vsako leto;***
 - m) pripravo konsolidiranega letnega poročila o dejavnostih Agencije ter **– po posvetu s svetovalnimi skupinami** – njegovo predložitev v oceno in sprejetje upravnemu odboru;
 - n) pripravo akcijskega načrta ob upoštevanju ugotovitev notranjih ali zunanjih revizijskih poročil in ocen ter preiskav Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) in poročanje Komisiji o napredku dvakrat letno, upravnemu odboru pa redno;
 - o) zaščito finančnih interesov Unije z uporabo preventivnih ukrepov proti goljufijam, korupciji in vsem drugim nezakonitim dejavnostim, brez poseganja v preiskovalne pristojnosti OLAF, z učinkovitimi preverjanji in, če se odkrijejo nepravilnosti, z izterjavo napačno izplačanih zneskov ter, kadar je to primerno, z učinkovitimi, sorazmernimi in odvračilnimi upravnimi in finančnimi kaznimi;

- p) pripravo strategije Agencije za boj proti goljufijam in njeno predložitev v odobritev upravnemu odboru;
- q) pripravo osnutka finančnih pravil, ki se uporabljajo za Agencijo, ter njihovo posredovanje upravnemu odboru v sprejetje po posvetovanju s Komisijo;
- r) pripravo osnutka proračuna za naslednje leto, ki je oblikovan po dejavnostih;
- s) pripravo osnutka poročila o načrtu prihodkov in odhodkov Agencije;
- t) izvrševanje proračuna Agencije;
- u) vzpostavitev in izvajanje učinkovitega sistema, ki omogoča redno spremljanje in ocenjevanje:
 - (i) obsežnih IT sistemov, vključno s statističnimi podatki, in
 - (ii) agencije, vključno z uspešnim in učinkovitim uresničevanjem njenih ciljev;
- v) brez poseganja v člen 17 Kadrovskih predpisov, določitev zahtev glede zaupnosti zaradi skladnosti s členom 17 Uredbe (ES) št. 1987/2006, členom 17 Sklepa 2007/533/PNZ, členom 26(9) Uredbe (ES) št. 767/2008, členom 4(4) Uredbe (EU) št. 603/2013, [členom 34(4) Uredbe XX/XXXX (o vzpostavitvi SVI), [členom 64(2) Uredbe XX/XXXX (o vzpostavitvi ETIAS) in [členom 11(16) Uredbe XX/XXX (o vzpostavitvi sistema ECRIS-TCN).];
- w) pogajanja o sporazumu o sedežu Agencije ter sporazumih o tehničnih in podpornih centrih z vladami držav članic gostiteljic in po odobritvi upravnega odbora za podpis teh sporazumov;
- x) pripravo praktičnih ureditev za izvajanje Uredbe (ES) št. 1049/2001 ter njihovo predložitev upravnemu odboru v sprejetje;
- y) pripravo potrebnih varnostnih ukrepov, vključno z varnostnim načrtom, ter načrta za neprekinjeno poslovanje in sanacijskega načrta po nesrečah, **in sicer po posvetovanju z ustrezno svetovalno skupino**, ter njihovo predložitev upravnemu odboru v sprejetje;
- z) pripravo poročil o tehničnem delovanju posameznih obsežnih informacijskih sistemov iz člena 15(1)(ff) in letnega poročila o dejavnostih centralnega sistema Eurodac iz člena 15(1)(gg) na podlagi rezultatov spremljanja in ocenjevanja ter, **po posvetovanju z ustrezno svetovalno skupino**, njihovo predložitev upravnemu odboru v sprejetje;
- aa) [pripravo poročila o razvoju SVI iz člena 64(2) Uredbe XX/XXX [o vzpostavitvi SVI] ter o razvoju sistema ETIAS iz člena 81(2) Uredbe XX/XXXX [o vzpostavitvi ETIAS] in poročila o razvoju sistema ECRIS-TCN sistemom iz člena 34(3) Uredbe XX/XXXX [o vzpostavitvi sistema ECRIS-TCN] ter njuno predložitev upravnemu odboru v sprejetje;]

- bb) pripravo letnega seznama pristojnih organov, ki so pooblašчени za neposredno iskanje podatkov, shranjenih v SIS II, za objavo, vključno s seznamom uradov N.SIS II in uradov SIRENE, [in seznama pristojnih organov, ki so pooblašчени za neposredno iskanje podatkov, shranjenih v SVI, ETIAS in sistemu ECRIS-TCN] iz člena 15(1) (nn) in seznamov enot iz člena 15(1) (oo) ter njihovo predložitev upravnemu odboru v sprejetje.
4. Izvršni direktor opravlja katere koli druge naloge v skladu s to uredbo.
5. Izvršni direktor odloči, ali je treba namestiti enega ali več članov osebja v eni ali več državah članicah za učinkovito in uspešno opravljanje nalog Agencije. Izvršni direktor pred odločitvijo o ustanovitvi lokalnega urada pridobi predhodno soglasje Komisije, upravnega odbora in zadevnih držav članic. Z navedeno odločitvijo se opredeli obseg dejavnosti, ki naj bi se izvajale v navedenem lokalnem uradu, in sicer tako, da se preprečijo nepotrebni stroški in podvajanje upravnih funkcij Agencije. Dejavnosti, ki se izvajajo v tehničnih centrih, se ne smejo izvajati v lokalnem uradu.

Člen 22

Imenovanje izvršnega direktorja

1. Upravni odbor izvršnega direktorja po odprtem in preglednem izbirnem postopku imenuje s seznamom **najmanj treh** kandidatov, ki ga predlaga Komisija. V postopku izbire se razpis za prijavo interesa objavi v Uradnem listu Evropske unije in drugih medijih. Upravni odbor imenuje izvršnega direktorja na podlagi osebnih zaslug, izkušenj z obsežnimi informacijskimi sistemi ter upravnih, finančnih in vodstvenih sposobnosti ter poznavanja varstva podatkov. [...]
2. Kandidata, ki ga izbere upravni odbor, pristojni odbori Evropskega parlamenta pred njegovim imenovanjem pozovejo, naj da izjavo in odgovori na vprašanja članov odbora. Evropski parlament na podlagi take izjave sprejme mnenje, v katerem izrazi stališče glede izbranega kandidata, in ga pošlje upravnemu odboru. Upravni odbor obvesti Evropski parlament o tem, kako je upošteval to mnenje. Mnenje se do imenovanja kandidata obravnava kot osebno in zaupno.
3. Mandat izvršnega direktorja traja pet let. Ob koncu tega obdobja Komisija izvede oceno, v kateri upošteva **svojo** oceno delovne uspešnosti izvršnega direktorja ter prihodnje naloge in izzive Agencije.

4. Upravni odbor lahko na predlog Komisije, ki upošteva oceno iz odstavka 3, izvršnemu direktorju enkrat podaljša mandat, in sicer za največ pet let.
5. Če upravni odbor namerava podaljšati mandat izvršnega direktorja, o tem obvesti Evropski parlament. [...].
6. Izvršni direktor, katerega mandat je bil podaljšan, ob koncu celotnega obdobja ne sme sodelovati v drugem izbirnem postopku za isto delovno mesto.
7. Izvršni direktor je lahko odstavljen samo na podlagi sklepa upravnega odbora, ki odloča na predlog dveh tretjin njegovih članov ali Komisije.
8. Upravni odbor sklep o imenovanju, podaljšanju mandata ali odstavitvi izvršnega direktorja sprejme na podlagi dvotretjinske večine glasov članov z glasovalno pravico.
9. Za namene sklenitve pogodbe z [...] izvršnim direktorjem Agencijo zastopa predsednik upravnega odbora. Izvršni direktor je zaposlen kot začasni uslužbenec Agencije v skladu s členom 2(a) pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev.

Člen 22a

Namestnik izvršnega direktorja

1. ***Namestnik izvršnega direktorja pomaga izvršnemu direktorju. Njihove naloge opredeli izvršni direktor.***
2. ***Za namestnika izvršnega direktorja veljajo vse določbe člena 22.***

Člen 23
Svetovalne skupine

1. Upravnemu odboru s strokovnimi nasveti, povezanimi z obsežnimi informacijskimi sistemi, in zlasti s pripravo letnega delovnega programa in letnega poročila o dejavnostih, pomagajo naslednje svetovalne skupine:
 - a) svetovalna skupina za SIS II;
 - b) svetovalna skupina za VIS;
 - c) svetovalna skupina za sistem Eurodac;
 - d) [svetovalna skupina za [SVI-][ETIAS]];
 - e) [svetovalna skupina za sistem ECRIS-TCN];
 - f) katera koli druga svetovalna skupina, povezana z obsežnim informacijskim sistemom, če je tako določeno v ustreznem zakonodajnem instrumentu, ki ureja razvoj, vzpostavitev, uporabo in delovanje tega obsežnega informacijskega sistema.
2. Vsaka država članica, za katero je po pravu Unije zavezujoč kateri koli zakonodajni instrument, ki ureja razvoj, vzpostavitev, uporabo in delovanje obsežnega informacijskega sistema, in Komisija imenujejo enega člana v svetovalno skupino, ki se ukvarja s tem obsežnim informacijskim sistemom; mandat članov je največ štiri leta in je [...] obnovljiv.

Tudi Danska imenuje člana v svetovalno skupino za obsežen informacijski sistem, če se v skladu s členom 4 Protokola (št. 22) o stališču Danske odloči, da bo zakonodajni instrument, ki ureja razvoj, ustanovitev, delovanje in uporabo tega obsežnega informacijskega sistema, prenesla v svoje notranje pravo.

Vsaka od držav, ki so se pridružile izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda [...] **ter** ukrepom, povezanim z **Dublinom in** Eurodac [...], in sodelujejo v določenem obsežnem informacijskem sistemu, imenujejo člana svetovalne skupine, ki se ukvarja s tem obsežnim informacijskim sistemom.
3. Europol in Eurojust [ter Evropska **agencija za mejno in obalno stražo**] lahko imenujeta [imenujejo] vsak svojega predstavnika v svetovalno skupino za SIS II. Europol lahko imenuje svojega predstavnika v svetovalni skupini [svetovalne skupine] za VIS in sistem Eurodac [ter SVI/ETIAS]. [Europolu ter Evropski **agenciji za mejno in obalno stražo** bi bilo treba omogočiti, da v svetovalno skupino za SVI-ETIAS imenujeta svojega predstavnika.] [Predstavnika v svetovalno skupino za sistem ECRIS-TCN lahko imenujeta tudi Eurojust in Europol [ter Evropsko javno tožilstvo].]
4. Člani upravnega odbora in njihovi namestniki niso člani svetovalnih skupin. Izvršni direktor ali njegov zastopnik se lahko udeležita vseh sestankov svetovalnih skupin kot opazovalca.
5. **Svetovalne skupine po potrebi med seboj sodelujejo.** Postopki za delovanje in sodelovanje svetovalnih skupin so določeni v poslovniku Agencije.

6. Pri pripravi mnenja si člani posamezne svetovalne skupine prizadevajo doseči konsenz. Če konsenza ni mogoče doseči, predstavlja njeno mnenje utemeljeno stališče večine članov. Zabeleži(-jo) se tudi utemeljeno(-a) stališče(-a) manjšine. Ustrezno se uporablja člen 20(3) in (4). Člani, ki zastopajo države, ki so se pridružile izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ter ukrepom, povezanim z **Dublinom in** Eurodac, lahko izrazijo mnenje glede vprašanj, o katerih ne morejo glasovati.
7. Vsaka država članica in vsaka država, ki se je pridružila izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ter ukrepom, povezanim z **Dublinom in** Eurodac, spodbuja dejavnosti svetovalnih skupin.
8. Za predsedovanje svetovalnim skupinam se smiselno uporablja člen 18.

POGLAVJE V SPLOŠNE DOLOČBE

Člen 24 Osebj

1. Za osebj Agencije, vključno z izvršnim direktorjem, se uporabljajo kadrovske predpisi in pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev ter pravila, sprejeta s sporazumom med institucijami Unije za izvajanje navedenih kadrovskih predpisov in pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev.
2. Agencija se za namene izvajanja kadrovskih predpisov obravnava kot agencija v smislu člena 1a(2) kadrovskih predpisov.
3. Osebj Agencije sestavljajo uradniki, začasni uslužbenci ali pogodbeni uslužbenci. Upravni odbor vsako leto da soglasje, če bi pogodbe, ki jih namerava izvršni direktor podaljšati, v skladu s pogoji za zaposlitev postale pogodbe za nedoločen čas.
4. Za opravljanje občutljivih finančnih nalog Agencija ne zaposluje agencijskih delavcev.
5. Komisija in države članice lahko na Agencijo začasno napotijo uradnike ali nacionalne strokovnjake. Upravni odbor sprejme sklep, v katerem določi pravila o napotitvi nacionalnih strokovnjakov na Agencijo.
6. Ne glede na člen 17 kadrovskih predpisov za uradnike, Agencija uporablja ustrezna pravila glede poklicne skrivnosti ali druge enakovredne obveze zaupnosti.
7. V skladu s členom 110 Kadrovskih predpisov upravni odbor v dogovoru s Komisijo sprejme potrebne izvedbene ukrepe.

Člen 25 Javni register

Člani upravnega odbora, izvršni direktor in člani svetovalnih skupin se zavežejo, da bodo delovali v javnem interesu. V ta namen podajo vsako leto pisno javno izjavo o zavezanosti, **ki se objavi na spletišču Agencije**.

Seznam članov upravnega odbora se objavi na internetnem mestu Agencije.

Člen 26

Sporazum o sedežu in sporazumi o tehničnih centrih

1. Potrebni dogovori glede namestitve, ki jo je treba Agenciji zagotoviti v državah članicah gostiteljicah, in glede prostorov, ki ji jih navedene države članice omogočijo, ter posebna pravila, ki v državah članicah gostiteljicah veljajo za izvršnega direktorja, člane upravnega odbora, osebje Agencije in njihove družinske člane, so določena v sporazumu o sedežu Agencije in sporazumih o tehničnih centrih, ki jih sklenejo Agencija in države članice gostiteljice po pridobitvi odobritve upravnega odbora.
2. Države članice gostiteljice Agenciji zagotovijo [...] **potrebne** pogoje za njeno delovanje, vključno z večjezičnim in evropsko usmerjenim izobraževanjem ter ustreznimi prometnimi povezavami.

Člen 27

Privilegiji in imunitete

Za Agencijo se uporablja Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije.

Člen 28

Odgovornost

1. Pogodbena odgovornost Agencije ureja pravo, ki se uporablja za zadevno pogodbo.
2. Za odločanje na podlagi katere koli arbitražne klavzule iz pogodb, ki jih sklene Agencija, je pristojno Sodišče Evropske unije.
3. Agencija v primeru nepogodbene odgovornosti nadomesti vsako škodo, ki so jo povzročile njene službe ali njeno osebje pri opravljanju svojih dolžnosti, in sicer v skladu s splošnimi načeli, ki so skupna zakonodajam držav članic.
4. V odškodninskih sporih glede škode iz odstavka 3 je pristojno Sodišče Evropske unije.
5. Osebno odgovornost osebja Agencije do Agencije urejajo določbe Kadrovske predpisev oziroma Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev, ki se uporabljajo za to osebje.

Člen 29
Jezikovna ureditev

1. Za Agencijo se uporabljajo določbe Uredbe št. 1⁵⁶.
2. Brez poseganja v odločitve, sprejete na podlagi člena 342 PDEU, sta enotni programski dokument in letno poročilo o dejavnostih iz člena 15(1) [...] **(q)** in (s) te uredbe napisana v vseh uradnih jezikih institucij Unije.
3. Upravni odbor lahko sprejme odločitev o delovnih jezikih ne glede na obveznosti iz odstavkov 1 in 2.
4. Prevajalske storitve, potrebne za delovanje Agencije, zagotovi Prevajalski center za organe Evropske unije.

Člen 30
Preglednost in objave

1. Za dokumente, ki jih hrani Agencija, se uporablja Uredba (ES) št. 1049/2001.
2. Upravni odbor sprejme podrobna pravila za uporabo Uredbe (ES) št. 1049/2001 [...] **na** podlagi predloga izvršnega direktorja[...].
3. Zoper odločitve, ki jih sprejme Agencija na podlagi člena 8 Uredbe (ES) št. 1049/2001, je mogoče vložiti pritožbo pri Evropskem varuhu človekovih pravic ali začeti postopek pred Sodiščem Evropske unije, pod pogoji, določenimi v členu 228 oziroma členu 263 PDEU.
4. Agencija obvešča v skladu z zakonodajnimi instrumenti, ki urejajo razvoj, vzpostavitev, delovanje in uporabo obsežnih informacijskih sistemov, na področju svojih pristojnosti pa lahko izvaja dejavnosti obveščanja na lastno pobudo. Zlasti zagotovi, da javnost in vse zainteresirane strani poleg objav iz člena 15(1) [...] **(q)**, (s), (ii), (jj), [...] (kk) [...], [...] (ll) [...], [...] (mm) [...] in člena 42(9) hitro dobijo objektivne, točne, zanesljive, celovite in lahko razumljive informacije o njenem delu. Dodelitev sredstev za dejavnosti obveščanja ne sme škodljivo vplivati na učinkovito izvajanje nalog Agencije, kot so navedene v členih 3 do 12. Dejavnosti obveščanja se izvajajo v skladu z ustreznimi načrti sporočanja in razširjanja, ki jih sprejme upravni odbor.
5. Vse pravne ali fizične osebe lahko pišejo Agenciji v katerem koli uradnem jeziku Unije. [...] **Zadevna oseba** ima pravico do odgovora v istem jeziku.

⁵⁶ Uredba št. 1 z dne 15. aprila 1958 o določitvi jezikov, ki se uporabljajo v Evropski gospodarski skupnosti (UL P 17, 6.10.1958, str. 385).

Člen 31
Varstvo podatkov

1. Brez poseganja v določbe o varstvu podatkov iz zakonodajnih instrumentov, ki urejajo razvoj, vzpostavitev, delovanje in uporabo obsežnih informacijskih sistemov, za obdelovanje osebnih podatkov s strani Agencije velja Uredba (ES) št. 45/2001 [Uredba (EU) XX/2018 o varstvu ***posameznikov pri obdelavi*** osebnih podatkov [...] v institucijah, [...] organih, ***uradih in agencijah*** Unije ***in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES***].
2. Upravni odbor določi ukrepe, na podlagi katerih Agencija uporablja Uredbo (ES) št. 45/2001 [Uredbo (EU) XX/2018 o varstvu ***posameznikov pri obdelavi*** osebnih podatkov [...] v institucijah, [...] organih, ***uradih in agencijah*** Unije ***in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES***], vključno z ukrepi v zvezi z uradno osebo za varstvo podatkov. Ti ukrepi se sprejmejo po posvetovanju z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov.

Člen 32
Nameni obdelave osebnih podatkov

1. Agencija lahko osebne podatke obdeluje le za naslednje namene:
 - (a) **če je to potrebno za** opravljanje [...] njenih nalog v zvezi z operativnim upravljanjem obsežnih informacijskih sistemov, ki so ji poverjene s pravom Unije;
 - (b) **če je to potrebno pri njenih** upravnih nalogah.
2. ***Brez poseganja v uporabo Uredbe (ES) št. 45/2001 [Uredbo (EU) XX/2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES],***
č[...]je Agencija obdeluje osebne podatke za namene ***iz*** odstavka 1(a), se uporabljajo posebne določbe o varstvu podatkov in varnosti podatkov iz ustreznih zakonodajnih instrumentov, ki urejajo razvoj, vzpostavitev, delovanje in uporabo obsežnih informacijskih sistemov, ki jih upravlja Agencija.

Člen 33

Varnostna pravila v zvezi z varovanjem tajnih podatkov in občutljivih netajnih podatkov

1. Agencija sprejme lastna varnostna pravila na podlagi načel in pravil iz varnostnih predpisov Komisije za varovanje tajnih podatkov Evropske unije (EUCI) in občutljivih netajnih podatkov, med drugim tudi določbe o izmenjavi **s tretjimi državami**, obdelavi in hrambi takšnih podatkov, kakor so določena v sklepih Komisije (EU, Euratom) 2015/443⁵⁷ in 2015/444⁵⁸. Vsak **upravni dogovor o** izmenjavi tajnih podatkov s pristojnimi organi tretje države – **oziroma kadar takšnega dogovora ni, vsaka izredna ad hoc predaja tajnih podatkov EU pristojnim organom tretje države** – je pogojen s predhodno pridobljeno odobritvijo Komisije.
2. Varnostna pravila sprejme upravni odbor po odobritvi Komisije. Agencija lahko sprejme vse potrebne ukrepe za olajšanje izmenjave informacij, pomembnih za njene naloge, s Komisijo in državami članicami ter po potrebi z ustreznimi agencijami Unije. Razvije in upravlja informacijski sistem, ki omogoča izmenjavo tajnih podatkov s temi udeleženci v skladu s [...] Sklepom Komisije (EU, Euratom) 2015/444. Upravni odbor v skladu s členom 2 in členom 15(1)(y) te uredbe določi notranjo sestavo Agencije, potrebno za izvajanje ustreznih varnostnih načel.

Člen 34

Varnost Agencije

1. Agencija je odgovorna za varnost in ohranjanje reda v stavbah, prostorih in na zemljiščih, ki jih uporablja. Agencija uporablja varnostna načela in ustrezne določbe zakonodajnih instrumentov, ki urejajo razvoj, vzpostavitev, uporabo in delovanje obsežnih informacijskih sistemov.
2. Države članice gostiteljice sprejmejo vse učinkovite in primerne ukrepe za ohranitev reda in varnosti v neposredni bližini stavb, prostorov in zemljišč, ki jih uporablja Agencija, ter Agenciji zagotovijo ustrezno zaščito v skladu z zadevnim sporazumom o sedežu in sporazumi o tehničnih in podpornih centrih, hkrati pa zagotovijo prost dostop do zadevnih stavb, prostorov in zemljišč osebam, ki jih je pooblastila Agencija.

⁵⁷ Sklep Komisije (EU, Euratom) 2015/443 z dne 13. marca 2015 o varnosti v Komisiji (UL L 72, 17.3.2015, str. 4).

⁵⁸ Sklep Komisije (EU, Euratom) 2015/444 z dne 13. marca 2015 o varnostnih predpisih za varovanje tajnih podatkov EU (UL L 72, 17.3.2015, str. 53).

Člen 35 *Ocenjevanje*

1. Komisija najpozneje pet let po začetku veljavnosti te uredbe, nato pa vsakih pet let, **po posvetovanju z upravnim odborom** oceni uspešnost Agencije v zvezi z njenimi cilji, mandatom, nalogami in lokacijami v skladu s smernicami Komisije. Pri oceni se oceni tudi prispevek Agencije k vzpostavitvi usklajenega, stroškovno učinkovitega in povezanega informacijskega okolja na ravni Unije za upravljanje obsežnih informacijskih sistemov, ki podpirajo izvajanje politik s področja pravosodja in notranjih zadev (PNZ). Ocena obravnava zlasti morebitno potrebo po spremembi mandata Agencije in finančne posledice vsake take spremembe. **Upravni odbor lahko Komisiji predloži priporočila glede sprememb te uredbe.**
2. Če Komisija meni, da nadaljnji obstoj Agencije glede na zastavljene cilje, mandat in naloge ni več upravičen, lahko predlaga ustrezno spremembo ali razveljavitev te uredbe.
3. Komisija Evropskemu parlamentu, Svetu in upravnemu odboru poroča o ugotovitvah iz ocene. Ugotovitve iz ocene se objavijo.

Člen 36 *Administrativne [...] poizvedbe*

Dejavnosti Agencije so predmet [...] **poizvedb** Evropskega varuha človekovih pravic v skladu s členom 228 Pogodbe.

Člen 37 *Sodelovanje z institucijami, organi, uradi in agencijami Unije*

1. Agencija v zadevah, ki jih ureja ta uredba, sodeluje s Komisijo, drugimi institucijami Unije in z drugimi organi, uradi in agencijami Unije, zlasti s tistimi, ki so ustanovljeni na območju svobode, varnosti in pravice, ter zlasti z Evropsko agencijo za temeljne pravice.
2. Agencija sodeluje s Komisijo v okviru delovnega dogovora o določitvi operativnih delovnih postopkov.
3. Po potrebi se Agencija glede omrežne varnosti posvetuje z Evropsko agencijo za varnost omrežij in informacij ter sledi njenim priporočilom.
4. Sodelovanje z organi, uradi in agencijami Unije poteka v okviru delovnih dogovorov. Takšni dogovori so pogojeni s predhodno pridobljeno odobritvijo Komisije, **dovoli pa jih upravni odbor**. Taki dogovori lahko določajo souporabo storitev med agencijami, kadar je to primerno zaradi bližine lokacij ali področja politike, in sicer v mejah mandata zadevnih agencij in brez vpliva na njihove temeljne naloge, **z njimi se lahko določijo tudi mehanizmi za povračilo stroškov.**

5. Institucije, organi, uradi in agencije Unije iz odstavka 1 lahko informacije, ki jih prejmejo od Agencije, uporabljajo samo v okviru svojih pristojnosti in če spoštujejo temeljne pravice, vključno z zahtevami o varstvu podatkov. Osebni podatki, ki jih obdelava Agencija, se institucijam, organom, uradom ali agencijam Unije posredujejo ali drugače sporočajo ob upoštevanju posebnih delovnih dogovorov o izmenjavi osebnih podatkov in na podlagi predhodne odobritve Evropskega nadzornika za varstvo podatkov. Agencija mora pri vsakem prenosu osebnih podatkov upoštevati določbe o varstvu podatkov iz členov 31 in 32. Kar zadeva ravnanje s tajnimi podatki, ti dogovori določajo, da institucija, organ, urad ali agencija Unije izpolnjuje varnostna pravila in standarde, enakovredne tistim, ki jih uporablja Agencija.

Člen 38

*Sodelovanje držav, ki so se pridružile izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ter ukrepom, povezanim z **Dublinom in Eurodac***

1. Agencija je odprta za udeležbo [...] držav, ki so [...]z Unijo sklenile sporazume ***o njihovi pridružitvi izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ter ukrepom, povezanim z Dublinom in Eurodac*** [...].
2. V skladu z ustreznimi določbami [...]sporazumov iz odstavka 1 se sprejmejo ureditve, v katerih se določijo zlasti narava **in** obseg [...] sodelovanja držav, ki so se pridružile izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda **ter** ukrepom, povezanim z **Dublinom in Eurodac**, pri delu Agencije, ter podrobna pravila takega sodelovanja, vključno z določbami o finančnih prispevkih, osebju in glasovalnih pravicah.

Člen 38a

Sodelovanje s pristojnimi organi tretjih držav

1. ***Kadar tako določa akt Unije, sme Agencija v zadevah v okviru svojih dejavnosti in v obsegu, ki ga določa izpolnjevanje njenih nalog, vzpostavljati in vzdrževati sodelovanje s pristojnimi organi tretjih držav.***
2. ***V skladu z odstavkom 1 se lahko sklenejo delovni dogovori, v katerih se določijo zlasti obseg, narava, namen in domet takšnega sodelovanja. Ti delovni dogovori se lahko sklenejo le z dovoljenjem upravnega odbora in so pogojeni s predhodno pridobljeno odobritvijo Komisije. Niso zavezujoči ne za Unijo ne za njene države članice.***

POGLAVJE V

DOLOČITEV IN SESTAVA PRORAČUNA

ODDELEK 1

ENOTNI PROGRAMSKI DOKUMENT

Člen 39

Enotni programski dokument

1. Izvršni direktor vsako leto pripravi osnutek enotnega programskega dokumenta [...] za naslednje leto, kakor je določeno v členu 32 Delegirane Uredbe (EU) št. 1271/2013 in osnutek finančnih pravil Agencije iz člena 44, pri čemer upošteva smernice Komisije.
Enotni programski dokument vsebuje večletni program, letni delovni program in proračun zanj ter informacije o njegovih virih, kot je podrobno določeno v finančnih pravilih Agencije iz člena 44.
2. Upravni odbor sprejme osnutek enotnega programskega dokumenta po posvetovanju s svetovalnimi skupinami in ga najpozneje do 31. januarja vsako leto pošlje Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji, kar velja tudi za vsako morebitno posodobljeno različico tega dokumenta.
3. Upravni odbor vsako leto pred 30. novembrom z dvotretjinsko večino glasov svojih članov, ki imajo glasovalno pravico, ter v skladu z letnim proračunskim postopkom [...] sprejme enotni programski dokument, pri čemer upošteva mnenje Komisije. Upravni odbor poskrbi, da se končna različica tega enotnega programskega dokumenta posreduje Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji ter da se objavi. [...]
4. Enotni programski dokument postane dokončen po dokončnem sprejetju splošnega proračuna Unije in se po potrebi ustrezno prilagodi. Sprejeti enotni programski dokument se nato posreduje Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji ter objavi.

5. Letni delovni program za naslednje leto vsebuje natančno opredeljene cilje in pričakovane rezultate, vključno s kazalniki uspešnosti. Vsebuje tudi opis ukrepov, ki se bodo financirali, ter kazalnik finančnih sredstev in človeških virov, dodeljenih vsakemu ukrepu, v skladu z načeli oblikovanja in upravljanja proračuna po dejavnostih. Letni delovni program je skladen z večletnim delovnim programom iz odstavka 6. V njem so jasno navedene naloge, ki so bile v primerjavi s predhodnim proračunskim letom dodane, spremenjene ali črtane. Upravni odbor spremeni sprejeti letni delovni program, kadar se Agenciji dodeli nova naloga. Vsaka bistvena sprememba letnega delovnega programa se sprejme po enakem postopku kot prvotni letni delovni program. Upravni odbor lahko na izvršnega direktorja prenese pooblastilo, da v letni delovni program vnese nebistvene spremembe.
6. Večletni program določa splošno strateško načrtovanje, vključno s cilji, pričakovanimi rezultati in kazalniki uspešnosti. Določi se tudi načrtovanje virov, vključno z večletnim proračunom in osebjem. Načrt virov se letno posodablja. Strateško načrtovanje se posodablja po potrebi, zlasti zaradi upoštevanja rezultatov ocene iz člena 35.

Člen 40

Priprava proračuna

1. Izvršni direktor vsako leto ob upoštevanju dejavnosti, ki jih izvaja Agencija, pripravi osnutek poročila o načrtu prihodkov in odhodkov Agencije za naslednje proračunsko leto, ki vsebuje [...] **osnutek kadrovskega načrta**, ter ga pošlje upravnemu odboru.
2. Upravni odbor na podlagi osnutka poročila o načrtu, ki ga pripravi izvršni direktor, sprejme osnutek načrta prihodkov in odhodkov Agencije za naslednje proračunsko leto, ki vsebuje osnutek kadrovskega načrta. Upravni odbor nato do 31. januarja vsako leto Komisiji in državam, ki so se pridružile izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ter ukrepom, povezanim z **Dublinom in** Eurodac, te dokumente pošlje kot del enotnega programskega dokumenta.
3. Komisija osnutek načrta skupaj s predhodnim predlogom splošnega proračuna Evropske unije pošlje Evropskemu parlamentu in Svetu (v nadaljnjem besedilu: proračunski organ).
4. Na podlagi osnutka načrta Komisija v predlog splošnega proračuna Evropske unije vključi načrte, ki se ji zdijo potrebni za kadrovske načrt, in znesek subvencije, ki bremeni splošni proračun, ter ga predloži proračunskemu organu v skladu s členoma 313 in 314 PDEU.
5. Proračunski organ odobri proračunska sredstva za prispevek Agenciji.
6. Proračunski organ sprejme kadrovske načrt za Agencijo.

7. Upravni odbor sprejme proračun Agencije. Ta postane dokončen, ko je dokončno sprejet splošni proračun Evropske unije. Po potrebi se proračun Agencije ustrezno prilagodi.
8. Za vse spremembe proračuna, vključno s kadrovskim načrtom, se uporabi isti postopek.
9. Upravni odbor čim prej obvesti proračunski organ o nameravani izvedbi vsakega projekta, ki ima lahko znatne finančne posledice za financiranje njegovega proračuna, zlasti projektov v zvezi s premoženjem, kot sta najem ali nakup stavb. O tem obvesti Komisijo. Če namerava katera izmed vej proračunskega organa podati mnenje, o nameri podaje takega mnenja obvesti upravni odbor v dveh tednih po prejemu informacij o projektu. Če ni odgovora, lahko Agencija izvede načrtovano operacijo. Za vsak projekt gradnje, ki bi lahko imel znatne posledice za proračun Agencije, se uporabljajo določbe Delegirane uredbe (EU) št. 1271/2013.

ODDELEK 2

PRIPRAVA, IZVRŠEVANJE IN NADZOROVANJE PRORAČUNA

Člen 41

Sestava proračuna

1. Za vsako proračunsko leto, ki ustreza koledarskemu letu, se ocenijo vsi prihodki in odhodki Agencije ter se prikažejo v njenem proračunu.
2. **Proračun** [...] Agencije **je** prihodkovno-odhodkovno uravnotežen.
3. Brez poseganja v druge vrste prihodkov, prihodke Agencije sestavljajo:
 - (a) prispevki Unije, predvideni v splošnem proračunu Evropske unije (oddelek o Komisiji);
 - (b) prispevki držav, ki so se pridružile izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ter ukrepom, povezanim z **Dublinom in** Eurodac, in ki sodelujejo pri delu Agencije, kakor je določeno v ustreznih pridružitvenih sporazumih in ureditvi iz člena 38, ki določajo finančni prispevek teh držav;
 - (c) sredstva Unije v obliki sporazumov o prenosu pooblastil v skladu s finančnimi pravili Agencije iz člena 44 ter določbami ustreznih instrumentov, ki podpirajo politike Unije;
 - (d) prispevki, ki jih države članice plačajo za storitve, ki se za njih opravijo v skladu s sporazumom o prenosu pooblastil iz člena 12;
 - (e) morebitni prostovoljni finančni prispevki držav članic.
4. Odhodki Agencije vključujejo prejemke osebja, upravne odhodke in odhodke za infrastrukturo ter operativne odhodke.

Člen 42

Izvedba in nadzorovanje proračuna

1. Proračun Agencije izvršuje izvršni direktor.
2. Izvršni direktor proračunskemu organu vsako leto posreduje vse informacije, ki bi lahko vplivale na ugotovitve iz postopkov ocenjevanja.

3. Računovodja Agencije pošlje začasne računovodske izkaze za poslovno leto N do 1. marca poslovnega leta N + +1 računovodji Komisije in Računskemu sodišču. Računovodja Komisije konsolidira začasne zaključne račune institucij in decentraliziranih organov v skladu s členom 147 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012.
4. [...] **Izvršni direktor** pošlje poročilo o upravljanju proračuna in finančnem poslovanju za leto N do 31. marca leta N+1 Evropskemu parlamentu, Svetu, Računskemu sodišču in Komisiji.
5. Računovodja Komisije do 31. marca leta N+1 pošlje začasne računovodske izkaze Agencije za leto N, konsolidirane z računovodskimi izkazi Komisije, Računskemu sodišču.
6. Izvršni direktor po prejemu pripomb Računskega sodišča o začnih računovodskih izkazih Agencije v skladu s členom 148 Finančne uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta pripravi končne računovodske izkaze Agencije v okviru svoje pristojnosti in jih predloži upravnemu odboru v mnenje.
7. Upravni odbor poda mnenje o končnih računovodskih izkazih Agencije za leto N.
8. Izvršni direktor do 1. julija leta N+1 pošlje končne računovodske izkaze skupaj z mnenjem upravnega odbora Evropskemu parlamentu, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču ter državam, ki so se pridružile izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ter ukrepom, povezanim z **Dublinom in** Eurodac.
9. Končni računovodski izkazi za leto N se objavijo v Uradnem listu Evropske unije do 15. novembra leta N+1.
10. Izvršni direktor do 30. septembra leta N+1 pošlje Računskemu sodišču odgovor na njegove ugotovitve. Izvršni direktor ta odgovor pošlje tudi upravnemu odboru.
11. Izvršni direktor predloži Evropskemu parlamentu na njegovo zahtevo vse informacije, potrebne za nemoteno izvajanje postopka razrešnice za leto N v skladu s členom 165(3) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012.
12. Na priporočilo Sveta, ki odloča s kvalificirano večino, Evropski parlament do 15. maja leta N+2 izvršnemu direktorju podeli razrešnico v zvezi z izvrševanjem proračuna za leto N.

Člen 43

Preprečevanje nasprotja interesov

Agencija sprejme notranja pravila, s katerimi od članov svojih organov in svojega osebja zahteva, da se v času zaposlitve ali mandata izogibajo vsem situacijam, ki bi lahko povzročile nasprotje interesov, in da o takih situacijah poročajo.

Člen 44

Finančna pravila

Finančna pravila, ki se uporabljajo za Agencijo, sprejme upravni odbor po posvetovanju s Komisijo. Pravila ne odstopajo od Delegirane uredbe (EU) št. 1271/2013, razen če je takšno odstopanje posebej potrebno za delovanje Agencije in je Komisija dala predhodno soglasje.

Člen 45
Boj proti goljufijam

1. Za preprečevanje goljufij, korupcije in drugih nezakonitih dejavnosti se uporablja Uredba (EU, Euratom) št. 883/2013.
2. Agencija pristopi k Medinstitucionalnemu sporazumu z dne 25. maja 1999 o notranjih preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) in brez odlašanja sprejme ustrezne določbe, ki se uporabljajo za vse zaposlene Agencije, z uporabo predloge, določene v Prilogi k navedenemu sporazumu.

Računsko sodišče lahko pri vseh upravičencih do nepovratnih sredstev, izvajalcih in podizvajalcih, ki so od Agencije prejeli sredstva Unije, opravi revizije na podlagi dokumentacije in inšpekcije na kraju samem.
3. OLAF lahko v skladu z določbami in postopki, določenimi v Uredbi (EU, Euratom) št. 883/2013 in Uredbi Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96, izvaja preiskave, vključno s pregledi na kraju samem in inšpekcijskimi pregledi, da ugotovi, ali je prišlo do goljufije, korupcije ali kakršne koli druge nezakonite dejavnosti, ki vpliva na finančne interese Unije, v zvezi z nepovratnimi sredstvi ali pogodbami, ki jih financira Agencija⁵⁹.
4. Ne glede na odstavke 1, 2 in 3 naročila, sporazumi in sklepi o dodelitvi nepovratnih sredstev Agencije vsebujejo določbe o izrecnem pooblastilu Računskega sodišča in urada OLAF za izvedbo takih revizij in preiskav v skladu z njunima pristojnostma.

⁵⁹ Uredba Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96 z dne 11. novembra 1996 o pregledih in inšpekcijah na kraju samem, ki jih opravlja Komisija za zaščito finančnih interesov Evropskih skupnosti pred goljufijami in drugimi nepravilnostmi (UL L 292, 15.11.1996, str. 2).

POGLAVJE VI

SPREMEMBE DRUGIH INSTRUMENTOV UNIJE

Člen 46

Sprememba Uredbe (ES) št. 1987/2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) [ali Uredbe XX z dne XX o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju mejnih kontrol, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1987/2006]

V Uredbi (ES) št. 1987/2006 [ali v Uredbi XX z dne XX o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju mejnih kontrol, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1987/2006] se člen 15(2) in (3) nadomesti z naslednjim:

„(2) Organ za upravljanje je odgovoren za vse naloge, povezane s komunikacijsko infrastrukturo, zlasti za:

- (a) nadzor;
- (b) varnost;
- (c) usklajevanje odnosov med državami članicami in ponudnikom;
- (d) naloge v zvezi z izvrševanjem proračuna;
- (e) nabavo in posodabljanje ter
- (f) pogodbeno vprašanja.“

Člen 47

*Sprememba Sklepa Sveta 2007/533/PNZ o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) [ali Uredbe XX z dne XX Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega sodelovanja **in pravosodnega sodelovanja** v kazenskih zadevah, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1986/2006, Sklepa Sveta 2007/533/PNZ in Sklepa Komisije 2010/261/EU]*

V Sklepu Sveta 2007/533/PNZ [ali v Uredbi XX z dne XX Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega sodelovanja **in pravosodnega sodelovanja** v kazenskih zadevah, o spremembi Uredbe (EU) št. 515/2014 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1986/2006, Sklepa Sveta 2007/533/PNZ in Sklepa Komisije 2010/261/EU] se člen 15(2) in (3) se nadomesti z naslednjim:

„2. Organ za upravljanje je odgovoren tudi za vse naloge, povezane s komunikacijsko infrastrukturo, zlasti za:

- (a) nadzor;
- (b) varnost;
- (c) usklajevanje odnosov med državami članicami in ponudnikom;
- (d) naloge v zvezi z izvrševanjem proračuna;
- (e) nabavo in posodabljanje ter
- (f) pogodbeno vprašanja.“

POGLAVJE VI PREHODNE DOLOČBE

Člen 47a

Pravno nasledstvo

- 1. Agencija, kot je ustanovljena s to uredbo, je zakoniti naslednik pri vseh pogodbah, ki jih je sklenila Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice, kot je bila ustanovljena z Uredbo (EU) št. 1077/2011, ter pri vseh njenih obveznostih in pridobljeni lastnini.***
- 2. Ta uredba ne vpliva na pravno veljavnost sporazumov, delovnih ureditev in memorandumov o soglasju, ki jih sklene Agencija, kot določa Uredba (EU) št. 1077/2011, brez poseganja v kakršne koli spremembe teh sporazumov, delovnih ureditev in memorandumov o soglasju, ki jih zahteva ta uredba.***

Člen 47b

Prehodne ureditve glede upravnega odbora in svetovalnih skupin

- 1. Člani, predsednik in namestnik predsednika upravnega odbora, imenovani na podlagi členov 13 in 14 Uredbe (EU) št. 1077/2011, še naprej opravljajo svoje naloge v preostanku svojega mandata.***
- 2. Člani, predsedniki in namestniki predsednikov svetovalnih skupin, imenovani na podlagi člena 19 Uredbe (EU) št. 1077/2011, še naprej opravljajo svoje naloge v preostanku svojega mandata.***

Člen 47c

Ohranitev veljavnosti notranjih pravil, ki jih sprejme upravni odbor

Notranja pravila in ukrepi, ki jih je sprejel upravni odbor na podlagi Uredbe (EU) št. 1077/2011, veljajo tudi po [datumu začetka veljavnosti te Uredbe], brez poseganja v spremembe, ki bi utegnile biti potrebne pri njih zaradi te uredbe.

Člen 48

Prehodne ureditve glede izvršnega direktorja

Izvršnemu direktorju **Agencije** [...], imenovanemu na podlagi člena 18 Uredbe (EU) št. 1077/2011, se do izteka njegovega mandata dodelijo odgovornosti izvršnega direktorja, kakor so določene v členu 21 te uredbe.

POGLAVJE VIII KONČNE DOLOČBE

Člen 49 Nadomestitev in razveljavitev

Uredba (EU) št. 1077/2011 se **za države, ki jih zavezuje ta uredba, z učinkom od [datuma začetka veljavnosti te uredbe], nadomesti.**

Zato se Uredba (ES) št. 1077/2011 z učinkom od [datuma začetka veljavnosti te uredbe], razveljavi.

Kar zadeva države članice, ki jih ta uredba zavezuje, [...]se sklicevanja na razveljavljeno uredbo razlagajo kot sklicevanja na to uredbo.

Člen 50

Začetek veljavnosti [...]

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v državah članicah v skladu s Pogodbama.

V Bruslju,

Za Evropski parlament

Predsednik

Za Svet

Predsednik